



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION: DANUS. 2  
Reduccion, 2.075  
Teléfonos: Administración 1.740

Palma de Mallorca, Domingo 18 de Junio de 1944

AÑO VI - NUMERO 1.434  
PRECIO: 25 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 5'15 pesetas

## ¿Irá Roosevelt a Inglaterra?

Washington. — Circulan rumores en los círculos oficiales de la capital norteamericana, acerca del próximo viaje a Inglaterra de Roosevelt.—Efe.

Washington. — Accediendo a su petición, se han entregado los pasaportes a Grocope, Ministro de Finlandia en Estados Unidos y a tres consejeros más, para que puedan salir de los Estados Unidos.—Efe.

# El Sureste de Inglaterra está sometido al efecto continuo y metódico del nuevo explosivo alemán

## El Ministro del Ejército, en Navas del Marqués

### El de Obras Públicas examina en Barcelona los planos del proyecto de enlaces ferroviarios

El ministro del Ejército ha estado en Navas del Marqués. El general Díaz Varela, con motivo de la imposición de insignias del Generalato al general José Díaz Varela, que a su vez ha sido nombrado hijo adoptivo del pueblo por su preocupación e interés constantes en defensa de los intereses del mismo. A las diez de la mañana el pueblo en masa con la banda de música del F. de J. y dos centurias, se situaron en la carretera en espera de la llegada del ministro y General Díaz Varela. Entre las personalidades se encontraba el Teniente Coronel de la Guardia Civil, jefe de la Comandancia de Avila y don Juan José Díaz Varela, hijo del homenajeado. Minutos antes de las once llegó el General de Aviación Lecea y a las once en punto lo hacia el ministro del Ejército, acompañado del General Díaz Varela y Coronel Camillas. El ministro y Díaz Varela, fueron recibidos con vivas muestras de cariño, respeto y simpatía del pueblo que a su llegada vitoreó a España y al Caudillo. Revisaron las centurias del Frente de Juventudes que les rindieron honores y seguidos de la multitud entre aclamaciones y Atrios y Vivas a España, y al Caudillo, se dirigieron al Ayuntamiento. En el salón de actos el ministro contempló las insignias de general que el pueblo de Las Navas ofrenda a su hijo adoptivo José Díaz Varela.

También contempló el pergamino del nombramiento con las firmas de todos los vecinos, el bastón de mando lleva grabados los escudos de España y el de las Navas del Marqués y el emblema de Artillería. Un estuche contiene también una espada toledana, las espuelas y el fajín. El Alcalde y Jefe Local pronunció un discurso de ofrecimiento y acto continuo el ministro del Ejército impuso, entre una salva de aplausos, el fajín al general Díaz Varela. Este agradeció, en breves palabras, la asistencia del ministro y todas las personalidades y autoridades. Dijo que Avila da siempre temperamentos rectos como el de Santa Teresa y dirigiéndose al pueblo de Las Navas, manifestó que la deuda de gratitud que dice tener con su persona, está sufiolentemente saldada con este acto. Añadió que el homenaje era para el Ejército y que por lo tanto iba entregando al ministro para que este a su vez lo presente al Caudillo.

El general Asensio, después de decir que hoy es un día de gratitud y de alegría e hizo un elogio del general Díaz Varela. Añadió que veía con satisfacción la reconstrucción del pueblo. Terminó con Vivas a España y al Caudillo que el público contestó con enorme entusiasmo. Después, acompañado del general Díaz Varela y demás personalidades, recorrió el pueblo y visitó el edificio escolar que se construye para cuya terminación prometió su ayuda.—Cifra.

Barcelona. — Al mediodía el ministro de Obras Públicas visitó el Ayuntamiento siendo recibido por el Gobernador y Jefe Provincial, Alcalde, Tenientes de Alcalde, Ingenieros de Obras Públicas, Director de la RENFE y otras muchas personalidades. El Sr. Peña pasó al Salón de Ciento y sobre la mesa se extendieron los planos de Barcelona del proyecto de enlaces ferroviarios de la ciudad. Ante los planos y proyectos, el señor Marqués, jefe de la Junta de estudios de enlaces de ferrocarriles de la ciudad, dió detalladas explicaciones. El plan tiene en primer término la finalidad de suprimir todos los pasos a nivel existentes en el término municipal y centralizar todos los servicios en cada una de las estaciones, se establecerá la intercomunicación completa entre las líneas concurrentes en Barcelona conectando todas las líneas entre la subestación de término.

Para los trenes de largo trayecto será la estación de Francia y la de líneas cortas la de la Plaza de Cataluña. Serán construídos varios túneles y el proyecto supone previamente la electrificación de las líneas ferroviarias próximas a Barcelona. Los presupuestos se cifran en ciento setenta y un millones de pesetas. Sólo queda para estudiar la cuestión de detalle. El Alcalde señor Mateu se felicitó de que la Junta de Enlaces haya aprobado antes que nada este proyecto de líneas ferroviarias y Barcelona contribuirá a romper el círculo de hierro que forman los pasos a nivel en las barriadas, que constituía un impedimento para la urbanización de la ciudad. Dirigiéndose al ministro le expresó su profunda gratitud, que le rogó transmitiera al Caudillo. Por último habló el ministro diciendo que ha sido un anhelo suyo desde que está en el Ministerio este proyecto de enlace ferroviario de Barcelona. Explicó la tramitación que se ha seguido en el Ministerio abreviando en lo posible el desarrollo del expediente. Después leyó una copia del escrito dirigido al Alcalde de Barcelona en que se le da cuenta de la aprobación del proyecto. Dijo que esperaba una gran cooperación entre los organismos interesados para la realización del proyecto. Terminadas las palabras, el ministro continuó el examen detallado del proyecto y por último fue servido un vino de honor.—Cifra.

## LA GUERRA EN FRANCIA



Un grupo de asalto alemán en plena acción entre las líneas fortificadas en la cabeza de puente de Normandía.

## El Cardenal Maglione enfermo de gravedad

Washington.—El estado de salud del Cardenal Maglione, Secretario de Estado del Vaticano, inspira graves preocupaciones. El Cardenal Maglione padece de septicemia y últimamente se ha complicado con neuritis, paralizándose el brazo derecho.—Efe.

# En Normandía se libran duros combates defensivos y ofensivos

## Entre Tilly y Caen ha continuado oscilando la batalla

### Aumenta la amenaza aliada que pesa sobre Cherburgo

## El Rey de Inglaterra ha visitado los campos de batalla de Normandía

### Los aliados terminan la ocupación de Saint Sauveur

Cuartel expedicionario aliado.—Comunicado núm. 23: «Las tropas aliadas continúan su avance hallándose sus vanguardias en Saint Sauveur le Vicomte.

Nuestras fuerzas han efectuado ganancias locales de terreno, entre Caumont y Tilly, frente a la denegada resistencia alemana.

Durante toda la jornada, cruceros y destructores aliados libraron duelos artilleros con las baterías instaladas por el enemigo en la orilla oriental del Orne.

El acorazado «Ramilles» bombardeó eficazmente las concentraciones de tanques enemigos situadas al noroeste de Caen.

Los convoyes integrados por barcos mercantes siguen llegando a las playas de desembarco con regularidad.

El mal tiempo redujo otra vez las operaciones aéreas durante la tarde y la noche de ayer.

Bombarderos pesados atacaron los aeródromos enemigos cerca de París y en Laon, y objetivos del paso de Calais. Las vías férreas y convoyes por carretera y concentraciones de tanques situados detrás del campo de batalla fueron atacados por bombarderos ligeros y caza bombarderos.

Nuestros cazas protegieron los vuelos de los bombarderos y efectuaron constantes patrullas sobre el campo de operaciones.

Durante la noche bombarderos ligeros atacaron los depósitos de munición enemigos de la península de Cherburgo.

Fueron destruídos dos aparatos alemanes.—Efe.

ocupación de Saint Sau-ver le Vicomte, en Normandía, anuncia el enviado de la Reuter cerca de los norteamericanos.—Efe.

Cuartel del Fuhrer.—Comunicado: «En Normandía se han librado duros combates ofensivos y defensivos desarrollándose favorablemente para nuestras fuerzas.

Durante un ataque emprendido al Este del Orne nuestras tropas han conquistado así toda el sector forestal situado al Sur de Barent, a pesar de la tenaz resistencia enemiga y después de duras luchas.

Nuestras formaciones blindadas obtuvieron pleno éxito defensivo contra importantes fuerzas blindadas enemigas que atacaron durante todo el día al Suroeste de Tilly. Fueron destruídos algunos tanques y aviones adversarios que atacaron nuestras posiciones.

También ayer prosiguió el enemigo sus ataques con importantes fuerzas a ambos lados de la carretera que conduce de Bayeux a Saint Ló. Los combates continúan.

Al Suroeste de Carentan fracasaron importantes ataques enemigos con sensibles bajas para el adversario.

En la región de Sainte Mere Eglise, el enemigo consiguió avanzar hacia el Oeste, hasta Saint Sauveur le Vicomte, donde continúa combatiéndose encarnizadamente.

El comunicado alemán termina, en la parte que afecta a este teatro de la guerra, haciendo mención honorífica de las unidades que se han distinguido en los últimos combates.—Efe.

Londres.—El Rey ha visitado ayer las regiones de batalla de Normandía.

El Monarca almorzó con el general Montgomery en su cuartel avanzado.

Después entregó condecoraciones en pleno campo, a menos de

## Ha quedado establecido el «tercer frente europeo», con el empleo de esta arma secreta

### En breve serán puestos en acción otros explosivos de nuevo género

### Un espeso telón de incendios cubren amplias zonas de Gran Bretaña

(Noticias de Berlín)

Berlin. — La nueva arma alemana empleada contra Londres y el sur de Inglaterra, hace emitir juicios que evidencian la extraordinaria satisfacción en los círculos militares berlineses, declara la O. I. I. «Hasta ahora la puesta en acción de esa arma debe considerarse como en gran escala sin duda. Añaden que determinará su desarrollo y su mejora. No obstante, los resultados logrados hasta ahora exceden ya de las esperanzas que pusieron en ella. De hecho toda la Inglaterra meridional, incluyendo la zona del Canal de Bristol, se encuentran dentro del radio de acción de la nueva arma, que abre perspectivas interesantísimas a la actuación bélica contra la isla británica. También cabe suponer que en breve podrán ser puestos en acción explosivos de nuevo género contra los puertos más importantes de la Inglaterra meridional, por tanto Portsmouth, Southampton, Plymouth y los puertos del Canal de Bristol podrán ser bombardeados. Los soldados que las manejan les han dado el nombre de algunas de sus características, como por ejemplo, «perros infernales». —Efe.

Londres. — El Subsecretario británico del Aire, Harold Balfour, ha declarado que los alemanes se han excedido en la alegría respecto al empleo de la nueva arma alemana, la cual, agregó, constituye un indicio alentador para los aliados. El ingeniero aeronáutico inglés Miles, creador de numerosos tipos de aviones ha manifestado que el Gobierno británico rechazó un proyecto de construcción de aviones sin piloto por estimar que esta clase de armas no puede ser dirigida contra un objetivo determinado. Las informaciones procedentes del Sur de Inglaterra anuncian que un avión sin piloto ha aparecido por la tarde. Varias casas resultaron destruídas entre cuyos escombros se han extraído cinco cadáveres. Agregan las informaciones que en el curso de un ataque en la noche última un proyectil cohete cayó en un hospital ocasionando la muerte de algunos enfermos y enfermeros.—Efe.

Realizó el viaje a bordo del crucero «Avethusa» que estuvo en la cabeza.

Los buques efectuaron un cañoneo de la costa durante el primer día de invasión.—Efe.

## 2 noticias nacionales

BARCELONA. — El Director General de Enseñanza profesional y técnica ha visitado la Escuela Superior de Arquitectura.—Cifra.

JAEN. — 80 mineros de Linares y La Carolina marcharán a Mieres para asistir el domingo a la entrega de la Medalla de la Minería al minero más anti-guero.—Cifra.

Londres. — Aviones alemanes han volado sobre el Sur de Inglaterra después del anochecer de ayer, se anuncia oficialmente.

Los primeros informes indican que fueron utilizados, también, aparatos sin piloto, algunos de los cuales cayeron a tierra sin hacer explosión.

Se señalan víctimas y daños.—Efe.

## FRENTE DEL ATLANTICO



Unidades de lanchas rápidas alemanas que operan con tanto éxito contra la navegación aliada en las costas normandas.

HOY  
  
Cuestación de  
AUXILIO SOCIAL



# LAS PRESTACIONES DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

## Comprenden medicina general farmacia e indemnización económica

### Otras disposiciones oficiales

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:  
 Presidencia. — Orden acordada en Consejo de Ministros por la que se impone sanción a la razón social «Hijos de Mier Muton

Bigata y Compañía, por ocultación de tejidos de algodón.  
 TRABAJO. — Orden sobre la prima de Seguro Obligatorio de Enfermedad durante la primera etapa de implantación que se zija, con carácter revisable, en el 5'013

por ciento de las retnas de trabajo de los asegurados.  
 Las prestaciones obligatorias a cargo del Seguro de Enfermedad en esta primera etapa de implantación serán las asistencia de medicina en general, farmacia e indemnización económica por enfermedad. Esta primera etapa comenzará el primero de julio próximo y comprende solamente los obreros fijos. El Ministerio de Trabajo señalará la fecha en que deba comenzar para los restantes productores

## Fiestas de la Basílica de San Francisco

Anteanoche el joven Francisco Balaguer, presidente de la sección de propaganda de la Juventud Seráfica, leyó ante el micrófono de Radio Mallorca clara y potente voz una vibrante alocución, dirigida a los devotos de San Francisco y del Beato Ramón Lull y al público en general invitándoles a dar calor y solemnidad con su asistencia y aportación personales a las fiestas de la Basílica de San Francisco cuyo programa va a publicarse y difundirse en toda la isla.

Luego el speaker leyó la primera parte del himno — muy acertada combinación de historia y poesía — que para estas fiestas ha compuesto el M. I. señor don Andrés Calmarí y las señoras que componen el coro de la Basílica franciscana interpretaron la música del himno sencilla y muy sertida que ha compuesto el Rdo don Rafael Vich, organista de la Catedral.

### Cu'tos para hoy

#### Cuarenta Horas

Concluyen en los SS. CC. que los Misioneros y Asociados de los Sagrados Corazones dedican a sus Divinos Titulares. A las 8, misa de comunión general. A las diez y media misa mayor.

Concluyen en San Nicolás en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y media, matinal. A las diez Horas y misa mayor con sermón. A las cuatro y media de la tarde, exposición del Smo. A las siete y media, rosario, Trisagio y reserva de Su Divina Majestad.

Concluyen en el Sagrado Corazón (Ensanche), dedicadas a su Excelso Titular, por su Guardia de Honor. A las siete, ocho, nueve y doce, habrá misas rezadas. Cada cinco minutos se dará la Sagrada Comunión a las diez, bendición de una nueva estatua de San Mateo. Por la tarde a las cinco, exposición del Santísimo. A las siete y media rosario, ejercicio del Sagrado Corazón, sermón, procesión por el interior del templo con el Corazón de Jesús Sacramentado; Tedeum y reserva de S. D. M.

Empiezan en el Socorro que la Archicofradía de la Guardia de Honor dedica al Sagrado Corazón de Jesús. Fiesta principal de la Guardia de Honor. A las ocho, misa de comunión general con plática por el socio de la Guardia de Honor don Guillermo Parets, Ecónomo de Santa María, para los asociados y devotos del Sagrado Corazón. A las diez y media misa solemne con sermón por el P. Regino Sánchez, O. S. A Al terminar el Oficio, exposición de S. D. M.

A las siete y media de la tarde, rezo del Santo Rosario, Trisagio cantado, ejercicio del Defi-co Corazón sermón y reserva de S. D. M.

—Concluyen en el Convento de la Visitación (Salesas), en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y tres cuartos y a las 8 y media, misas rezadas. Por la tarde, a las cuatro, exposición de S. D. M. A las seis, Estación, rosario, Trisagio cantado, Letanía del Sagrado Corazón acto de desagravio, sermón por el P. Luis Artigues, S. J., solemne Tedeum y reserva de S. D. M. Acto seguido se dará a venerar la reliquia de Santa Margarita María Alacoque.

#### Actos religiosos

En la misa mayor de la Santa I. C. Basílica, predicará don Rafael Vich, Beneficiado del Concordato.

En la Basílica de San Francisco, a las cuatro de la tarde, habrá reunión del Discretorio de Presidentas de Coro.

## Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús en Sóller

Con la solemnidad de costumbre, mayor si cabe que en años anteriores, celebróse anteayer en esta ciudad la festividad del Sagrado Corazón de Jesús, precedida de un solemnisimo novenario en la iglesia parroquial a cargo del elocuente orador sagrado Rdo. don Valetín Herrero.

La Misa Mayor, durante la cual la Capilla Parroquial cantó escogida partitura, estuvo presidida por las Autoridades de Marina, Civiles y Militares y Jerarquías del Movimiento.

Por la tarde, a las siete y media, salió del templo parroquial la brillante procesión que recorrió diversas calles de la ciudad, siguiendo cada año itinerario distinto con objeto de que los altares de las Visitas no se erijan en las mismas casas, que se esmeraron en honrosa y piadosa competición en su adorno.

Puede decirse que el vecindario todo concurre a esta solemnisima procesión, que este año estuvo presidida, como de costumbre por las Autoridades locales.

Sóller se engalanó como en sus días de fiesta mayor y semejava un inmenso jardín por la profusión de mirto y flores, damascos y colgaduras e iluminaciones en muchísimas casas.

También ocuparon puesto de presidencia en la procesión los miembros de la Comisión del grandioso Monumento al Sagrado Corazón de Jesús que en la actualidad se está levantando en esta población, en el montículo conocido por «Ses tres Creus».

Al pasar la Sagrada Custodia frente a las Casas Consistoriales, le rindió honores la Bandera Nacional mientras la Banda Municipal interpretaba el Himno Nacional. — R. F.

DOMINGO III DESPUES DE PENTECOSTES

## Perspectivas del Evangelio

JESUCRISTO Y LOS PECADORES

Por Padre PEDRO CANTERO

«En aquel tiempo, solían los publicanos y pecadores acercarse a Jesús para oírle. Y los fariseos y escribas murmuraban de eso diciendo: Mirad cómo se familiariza con los pecadores y come con ellos». Entonces les propuso esta parábola: «¿Quién hay de vosotros que teniendo cien ovejas, y habiendo perdido una de ellas, no deja las noventa y nueve en la dehesa y no vaya en busca de la que se perdió, hasta encontrarla? En hallándola se la pone sobre los hombros muy gozoso, y llegado a casa, convoca a sus amigos y vecinos, diciéndoles: Regocijaos conmigo, porque he hallado la oveja mía que se me había perdido. Os digo que a este modo habrá más fiesta en el cielo por un pecador que se arrepiente que por noventa y nueve justos que no tienen necesidad de penitencia. O ¿qué mujer, teniendo diez dracmas, si pierde una, no enciende luz y barre bien la casa, y lo registra todo hasta dar con ella? Y en hallándola, convoca a sus amigas y vecinas, diciendo: alegraos conmigo, que ya he hallado la dracma que había perdido. Así os digo yo que harán los ángeles de Dios con un pecador que haga penitencia». (Lucas XV, 1-10).

Jesucristo, que es la misma santidad infinita, odia infinitamente al pecado, y en esta vida ama al pecador. Le ama, porque en todos los pecadores del mundo vé la posibilidad de un arrepentimiento, de conversión sincera, de retorno a la casa paterna de los hijos de Dios. La parábola del Hijo Pródigo refleja con luz inextinguible la actitud del Dios de los cristianos ante los pecadores. Es un poema de la misericordia divina, rimado por el amor insondable de aquel Dios Hombre que perdonó a sus mismos verdugos desde la Cruz, y nos dice en el evangelio de hoy: «Harán fiesta los ángeles del cielo por un pecador que haga penitencia». (Lucas XV, 10).

Pero hoy como ayer, y como siempre el mundo es más exigente y más duro con las faltas, ajenas desde luego, que el mismo Dios. Tanto que, a veces, los hombres llegan a negar la misma capacidad de rehabilitación y de conversión plenas a aquellos de nuestros hermanos que, por debilidad, por interés o por malicia, cometieron errores y delitos. Si Dios aplicara este criterio mundano a nuestras propias caídas y debilidades, el cielo se poblaria de espíritus angelicos, pero no de hombres y mujeres de carne y hueso tarados por el pecado original.

Afortunadamente, los planes de la Divina Providencia son muy distintos de los criterios y actitudes de los hombres respecto a sus próximos pecadores. Dios perdona al pecador arrepentido, Dios busca al pecador extraviado, Dios quiere y acoge con los brazos abiertos y el corazón alegre la conversión del pecador. Por la orbi'a de Jesucristo pasaron muchos pecadores, y para todos ellos tuvo no sólo palabras de amor y de ternura, sino mimos y predilecciones exquisitas. Ahí están las figuras de Pedro y Pablo, pecadores conversos y contritos, que hoy son columnas de la Iglesia de Cristo; ahí están mujeres como la Samaritana y la Magdalena rehabilitadas por Dios ante sí mismas, ante el mundo y ante la Iglesia que hoy las venera en los altares.

También hoy como en tiempos de Jesús los fariseos formalistas, «vestidos con piel de oveja, pero por dentro con almas de lobos rapaces» farsantes de la santidad, murmuran y se escandalizan del trato de los buenos con «los publicanos y pecadores que se acercan a Jesús para oírle», con los arrepentidos de veras. No neguemos la capacidad de rehabilitación a nuestros próximos, ni el hecho de una conversión sincera. Todo hombre es siempre en este mundo capaz de salvarse: luego también de rehabilitarse ante Dios y ante la Patria.

El ejemplo que Jesús nos propone en la parábola de la oveja descarriada y de la dracma perdida, nos da una lección y nos traza un camino para todas las grandes misiones de la vida. Los fariseos no ven en los pecadores nada más que pecadores. Cristo, Verdad y Santidad infinita, vé en ellos ovejas extraviadas, dracmas que llevan la imagen de un Dios Creador tejidas con su sangre redentora, capaces de salvarse en la otra vida y de rehabilitarse en ésta en medio de la alegría de los ángeles y de las murmuraciones de los fariseos.

DEL CABELLO BLANCO AL NEGRO

EN 15 MINUTOS, PERMITIENDO LA ONDULACIÓN PERMANENTE CON 'VELOX' EL TINTE DE TONALIDADES NATURALES

Agente de ventas: B. Vallori Cañellas - Sindicato, 14

## Año jubilar del Cerro de los Angeles

GRACIAS EXTRAORDINARIAS CONCEDIDAS POR LA SANTA SEDE

Madrid.—S. S. el Papa Pio XII, accediendo benignamente a las devotas súplicas del excelentísimo y reverendísimo señor don Leopoldo Eijo Garay, Obispo de Madrid-Alcalá, según prescrito de la Sagrada Penitenciaría Apostólica de fecha 8 de mayo de 1944, se ha dignado conceder gracias especiales extraordinarias a cuantos fieles vistaron devotamente el Cerro de los Angeles en el año jubilar de la consagración de España al Sagrado Corazón de Jesús, año que se computa desde el día 30 de mayo de 1944, hasta el día 30 de mayo de 1945, ambos inclusive.

Las gracias especiales concedidas por la Santa Sede son las siguientes:

Primera. Indulgencia plenaria para los fieles que con la acostumbrada condición de confesión y comunión visiten particularmente, el día que cada uno elija, el Cerro de los Angeles, y además en fiestas del Sacratísimo Corazón de Jesús, de Cristo Rey, de la Santísima Virgen del Pilar y el Viernes Santo, orando por las intenciones del Sumo Pontífice.

Segunda Indulgencia plenaria tantas cuantas veces se visite colectivamente en peregrinación el Cerro de los Angeles con las mismas condiciones de confesión, co-

munion y oración por las intenciones del Sumo Pontífice.

Tercera. Facultad para el Obispo de Madrid o para otro obispo que él designe de dar el día que se cierren las fiestas, publiques la bendición apostólica con indulgencia plenaria para todos los fieles que con la misma condición de confesión, comunión reciban devotamente dicha bendición y oren por las intenciones del Sumo Pontífice.

Para ganar estas indulgencias plenarias no es necesario confesar y comulgar en el mismo Cerro de los Angeles puede hacerse en cualquier iglesia u oratorio en la forma legítimamente aprobada. La comunión puede hacerse la víspera de la visita al Cerro de los Angeles o durante toda la octava siguiente a esta visita, y la confesión, uno de los ocho días precedentes o substituyentes a los que ordinariamente se confiesen dos veces al mes, estas dos confesiones les bastan para ganar dichas indulgencias plenarias.

La oración por las indulgencias del Papa, que es necesario hacer para ganar estas indulgencias plenarias, es necesario sea una oración vocal y se cumple plenamente esta condición rezando un Padrenuestro, Ave María y Gloria por dichas intenciones.

RECEPTORES PHILIPS 1944 PARA TODAS LAS ONDAS

DESD E 15 BUROS AL MES

VENTA A PLAZOS

Para demostraciones y detalles EN LA SUB-AGENCIA

Casa José Buades

Plaza Rosario núm. 1 Teléfono 2331

Muebles oficina Al contado y a plazos

QUILLET - P.º Generalísimo, 50 bis. (Borne) Palma

# MUTUA BALEAR

## De Previsión y Asistencia Social

Se complace en participar a sus afiliados y a los empresarios y productores en general, que ha quedado autorizada para la práctica del

# Seguro Obligatorio de Enfermedad

en todo el ámbito nacional por Orden del Ministerio de Trabajo de 15 del actual

Via Roma, 45 : Teléfonos 2803 y 2804.

# DEPORTES

## Una gran noticia

### Las obras para la construcción del nuevo campo de deportes del C. D. Mallorca comenzarán el lunes

#### Se harán los esfuerzos necesarios para que pueda ser inaugurado coincidiendo con el inicio de la próxima temporada

Anoche hubo en el local del C. D. Mallorca una importantísima reunión de directivos, para dejar completamente terminado el asunto de la adquisición de los terrenos del «Fortin» para la construcción del nuevo campo de Deportes del C. D. Mallorca. La alegría más completa renó entre los asistentes todos. Se encontraban allí presentes los comisionados para estas gestiones señores Valent Balaguer, Durán y el contratista Sr. Salvá.

Tras unos momentos de charla, salieron en dirección a los domicilios de los propietarios de los terrenos, donde quedó definitivamente ultimado el trato de adquisición de los mismos. Poco después, se reunieron en el local social con el contratista Sr. Salvá y se ultimaron detalles para empezar rápidamente y a toda celeridad las obras de construcción del nuevo campo.

Procuraron entrevistarnos con los directivos del club decano así como también con el constructor Sr. Salvá, cosa que nos resultó facilísimo ya que continuaron hablando del campo largo rato por aquellos alrededores.

Nos dijo el Sr. Valent que las gestiones habían tenido un feliz término y que ahora la cosa estaba en manos del arquitecto señor Carlos Garau y del Contratista Sr. Salvá. Temo añadir que no podamos empezar la temporada en el nuevo campo pues nos va a faltar tiempo. El Contratista señor Salvá que escuchó estas palabras contestó rápidamente: «Haremos todo lo posible para que se pueda inaugurar la temporada en este campo para ello pondremos a contribución todo nuestro esfuerzo, empezando ya desde el lunes... y hasta terminar».

Mucho entusiasmo en todos los rostros y ganas de trabajar. El

secretario del club Sr. Santandreu se mostró satisfechísimo también por el éxito de estas gestiones y esperaba que las demás en curso... que no son precisamente de campo de fútbol, se vieran coronadas con la rapidez de esta al éxito más completo.

Una felicitación para todos, y

ahora a esperar que Palma deportiva, se muestre como tal y no deje de prestar su apoyo a la empresa cumbre que han emprendido los directivos del Mallorca y que ha de elevar necesariamente el rango de nuestra capital deportivamente hablando.

RAT

## Campeones del Frente de Juventudes



Equipo del Colegio de San Alfonso María de Ligorio, Campeón Provincial de Gimnasia Educativa del Frente de Juventudes 1944, que hoy dará una exhibición en el Campo del C. D. Mallorca

## Mallorca-Constancia dirimirán esta tarde en "Es Cos" la posesión de la Copa del Excmo. Sr. Presidente de la Diputación

### García, juega hoy con el Constancia

Como presumíamos, el Constancia alineará de nuevo esta tarde a los mejores elementos de que disponga. García, el joven exterior, ha de dar aún, a no dudarlo, mucha más movilidad al ataque inquebrante.

Según se nos dijo anoche, los blancos formarán su equipo de la misma forma que en Buenos Aires, con el único cambio de García sustituyendo a Hernández. Así que, de no ocurrir anomalías, vestirán la blanca camiseta constante, los siguientes:

Company; Germán, Salas; Navarro, Rosalench, Marculeta; García, Vergara, Ostolaza, Galvany y Quiqué.

Todos ellos están animadísimos, y en todas sus manifestaciones han exteriorizado su optimismo; Germán no hace caso del gol de desventaja encajado en Buenos Aires; Ostolaza, Rosalench, Galvany y Vergara, no dudan en poder superar y remontar dicha diferencia; Company nos ha hablado de la seguridad que vuelve a tener en sí mismo; y así, todos, Hernández incluido, parecen tener tal seguridad en el triunfo definitivo so-

bre sus más directos rivales, que no nos hemos atrevido a ponerlo en duda en su presencia.

Es de esperar que el conjunto encarnado se presente con iguales ánimos, decidido a conservar la ventaja adquirida en Palma, y adjudicarse en consecuencia el trofeo en disputa.

Al escribir estas líneas no estábamos aún enterados de la alineación del Mallorca, que esperamos sea la mejor que pueda presentar; ya que sería muy lamentable ver a titulares en buena forma sentados en la tribuna, y que después al redactar el partido nos viéramos forzados nuevamente a recurrir a la odiosa palabra «incomplete», que tanto deja por expresar.

Sabemos que se quiere alinear a Egea; pero no estamos enterados de que se pretenda otro tanto con Grech, Primo y Sureda; y sin embargo no quisiéramos que en caso de ser así, y vencer el Constancia, como desea, fuera ello una traba con la que se pretendiera restar méritos al triunfo.

De todos modos, el once de Inca presentará a lo mejor de sus efectivos; y se inclina la victoria del lado que se incline, venza quien venza, será el Constancia o será el Mallorca quien recoja todo el mérito del triunfo o la pena de la derrota.

Así que, no caben las excusas entre el Constancia y el Mallorca, no ha habido jamás en sus encuentros débil y fuerte, ya que el débil ha sabido ponerse siempre a la altura del fuerte con su voluntad y su entusiasmo. Luchar en noble contienda, llevar al jue-

## CICLISMO

### Las carreras de anoche

#### Las cuatro pruebas fueron otras tantas victorias para el equipo mallorquín

#### Se espera con impaciencia la americana de los ases de esta tarde

Deportivamente empieza bien la nueva Empresa, aunque hemos de consignar que esperábamos mucha más animación en las graderías del Velódromo de Tirador, en la reunión de anoche. El programa estaba muy bien concebido y venía precedido con los honores de una revancha.

Todas las pruebas realizadas fueron disputadísimas y a los que tuvieron la suerte de asistir a la reunión pudieron contemplar una victoria de Llompart sobre Plans en velocidad, que el público aplaudió sinceramente. Plans fue el único corredor catalán que ganó en sus series de velocidad, venciendo a Fombellida y a Salom, por escasísima diferencia.

En la individual a 100 vueltas cosechó un triunfo mercedísimo Flaquer, que vuelve a estar como en sus buenos tiempos. Todos los corredores mallorquines están en un plan de recuperación magnífico que ha de llevarles a una serie de triunfos.

Se corrió la prueba de velocidad a dos vueltas.

Primera serie: Salom vence a Costa, en 15 s.; 2.ª Llompart a Olmos, en igual tiempo; Plans a Fombellida, en 13 4/5; Salom a Olmos, en 16; Llompart a Plans, en 13 4/5 (el público subrayó esta serie con una gran ovación para Llompart); Fombellida a Costa, en 15 2/5; Plans a Salom, en 15 1/5 y Fombellida a Olmos, en 15 1/5.

Se corrió la prueba de velocidad a dos vueltas.

Primera serie: Salom vence a Costa, en 15 s.; 2.ª Llompart a Olmos, en igual tiempo; Plans a Fombellida, en 13 4/5; Salom a Olmos, en 16; Llompart a Plans, en 13 4/5 (el público subrayó esta serie con una gran ovación para Llompart); Fombellida a Costa, en 15 2/5; Plans a Salom, en 15 1/5 y Fombellida a Olmos, en 15 1/5.

Resultado de la prueba: Cataluña, 11 puntos contra 16 para Mallorca.

Se colocan en pista por el equipo catalán, Sancho, Olmos, Costa, Plans y Ferrando; y por el mallorquín, Llompart, Bover, Salom, Fombellida y Flaquer para disputar la meta partida a 15 vueltas. Plans se retira a la primera vuelta, Costa a la segunda y Salom a la 5.ª. En la 7.ª quedan solamente Sancho y Olmos por el equipo catalán.

Flaquer cogió la cabeza del pelotón y fué cortando valientemente durante más de tres vueltas y cuando faltaban unos 30 metros para llegar a la vuelta 11 el equipo mallorquín dobló a sus contrincantes. Otra ovación merecida, especialmente para el decano Flaquer.

Se corrió la carrera de descenso y el primer eliminado fué Salom, el 2.º Bover, el 3.º Olmos, el 4.º Costa, el 5.º Sancho, el 6.º Ferran-

do, el 7.º Flaquer, el 8.º Llompart y el 9.º Plans, quedando por tanto vencedor Fombellida. Otra ovación por la victoria de Fombellida sobre Plans.

Mallorca se adjudicó 28 puntos contra 27 de Cataluña.

Como final la prueba individual a 100 vueltas con sprints cada 10. Esta es una de las pruebas de esta clase que se ha corrido mejor, sacando un tiempo soberbio 51 minutos 8 segundos 4/5.

A la vuelta 44 Flaquer, Bover, Salom y Ferrando consiguieron doblar a los demás.

El resultado final de la prueba fué el siguiente:

1.º Flaquer, 13 puntos; 2.º Salom, 13; 3.º Bover, 10; 4.º Ferrando, 9; 5.º Fombellida 9 a 1 vuelta; 6.º Llompart 4 a 1 vuelta, y 7.º Olmos 2 a 1 vuelta.

El resultado por tanto de las carreras de ayer fué la victoria absoluta en todas las pruebas.

El programa para esta tarde es el siguiente:

Desfile para Principiantes y cuartas categorías.

Carrera de Puntuación a 30 vueltas con sprint cada 5 para dichos corredores.

Americana de los Ases (Gran Premio Ciclos Ferrá) 100 kms., con sprints cada 10 vueltas, participante los siguientes equipos: Fombellida - Ferrando; Flaquer - Salom; Olmos-Costa; Llompart-Bover; Sancho-Plans; Canals-Timoner y Ribas-Gual.

## Campos, horas y árbitros para los partidos de hoy

- LIGA MALLORCA 1.ª CAT. En Lluchmayor a las 18: ESPANA-MANACOR, Fuster, Comas y Tous.
  - LIGA MALLORCA 2.ª CAT. Campo Antoniana 18'30: ANTONIANA - PORRERAS. Planés Florit y Fuentes.
  - CAMPEONATO 3.ª CAT. En Génova a las 18'30: MONTANEJA-UNION Salvá. En Creuermeyra a las 18: CREUERMMEYENSE - MA-CRATXI, Torres.
  - En Consell a las 18: CONSELL S. MARIA Salom.
  - En Binisalem a las 10: ATUL-ALARONSENSE, Serra.
  - En Sineu a las 19: SINEU-SINEUENSE, Coll.
- AMISTOSO
- En Inca a las 18: CONSTANCIA - MALLORCA Obiols Borrás y Riutord.

**Real Sociedad Hípica de Mallorca**

Hoy domingo

**GRANDES CARRERAS**

**VELODROMO DE TIRADOR**

Hoy día 18 Junio 1944 a las 6'30 tarde - 2.ª función de la empresa: Antonio Enseñat Alemañy

Grandes carreras para principiantes y cuartas inscritos

FORMIDABLE AMERICANA DE LOS ASES (100 kilómetros) (Gran Premio Ciclos Ferrá)

EQUIPOS: Fombellida-Ferrando : Llompart-Bover : Flaquer-Salom

Sancho-Plans : Olmos-Costa : Canals-Timoner : Ribas-Gual

7 EQUIPOS 7 ● Entrada General 5 pts. - Entrada Preferencia 8 pts.

## Hablemos un "poco" de lucha libre americana y comentemos la velada de anoche en el Palma

Anoche hubo en el Palma, un poco de greco-romana y un poquitín de Catch-as-catch-can. La gente de Mallorca, que gusta de las emociones fuertes, se congregó en gran cantidad llenando totalmente el graderío del Club Natación. Esperaba tener ocasión de emocionarse un poco más, pero no pudo, porque comprensiblemente los luchadores pusieron marcha moderada en los diferentes combates sin duda alguna pensando en que hoy tienen que volver a pelear y no convenia hacer un derroche total de fuerzas.

La velada hubiera resultado entretenida completamente si aquellos dos señores que se pusieron frente a frente para disputar el

que nosotros pudiéramos decir. Fulanito de tal venció a cula. No, no lo esperábamos. Es más, nos complacemos en consignar nuestro agradecimiento hacia los restantes luchadores, porque demasado empeño pusieron en hacer-se agradables y lo consiguieron, pero Satorio y Liata provocaron primero la risa del público, después el abucheo y hasta la desatención, ya que al final todos pedían que se acabara aquella lucha, precisamente por no tener nada de eso.

Fué lástima, digo, este combate porque los demás resultaron lo suficientemente entretenidos para que la gente saliera satisfecha.

Debemos destacar cual merece la acometividad demostrada por los participantes en el encuentro preliminar de catch. López, llegó a entusiasmar de tal manera al público, que fué constantemente ovacionado a lo largo de toda su pelea, y al final se tributó a este pequeño luchador una merecida ovación.

El choque final, entre Cataluña campeón catalán y Grifol campeón de España, tuvo sus momentos de belleza y de emoción. En uno de los lanzamientos al agua de que hizo objeto Grifol a Cataluña, éste rozó con la cabeza sobre el ring sangrando abundantemente. Prosiguió con más bríos la lucha, al final se apuntaba la victoria el forzado Grifol.

Vemos, por los resultados de esta primera reunión, que la de esta tarde puede resultar buena y que si los organizadores piensan continuar las veladas de catch y consigan provocar luchas interregionales con el aliciente de algún trofeo, pued verse el magnífico marco del C. N. Palma concurridísimo.

Y se nos ocurre todavía una cosa. No sería posible aprovechar el ring del C. N. Palma para además de lucha, organizar algunos combates de boxeo y mirar de dar contento al gran número de aficionados que existen en Mallorca para este deporte? Esperamos que la Dirección del Palma estudiará esta cuestión y procurará tenerla en cuenta. Quien no gustaría de un combate en el que fuera figura estelar -por ejemplo- nuestro Martí II, flamante subcampeón de Europa de aficionados?

RAT

## "CANDIDO" es el más fino de los vinos jerezanos «MERITO».

penúltimo combate, Satorio y Liata, no se hubieran entretenido en hacer juegos acuáticos con demasiada persistencia y si sus rostros se hubieran puesto algo más «feroces» y si hubieran sabido dar al público la sensación de que peleaban en serio y de que no se habían puesto previamente de acuerdo para no hacerse mucho daño.

No esperábamos que unos señores que vienen a Mallorca para iniciar una serie de espectáculos de esta naturaleza, y que al parecer pertenecen a una misma familia, se rompieran las narices sin más gloria ni más gozo que el

## SERVICIO DE TRENES

La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca tendrá establecido el siguiente servicio de trenes:

Palma a Inca a las 13'30, 14'30, 14'45 y 17 (directo).

Inca a Palma a las 20'30 (directo) y 21.

Palma Junio de 1944.

FEBE

## Equipo de balón a mano del C. D. Barcelona



que esta tarde a las 5'30 se enfrentará al del Patronato Obrero en partido eliminatorio del Campeonato de España Copa de S. E. el Generalísimo en el Campo de Buenos Aires

## LA CATALANA SEGUROS INCENDIOS

Comisionado en Baleares

**Antonio Nicolau de Montaner**

Piedad 18 pral-PALMA-Tel 1480

# Pelota Nacional Campeonato de Baleares

## Ferrer-Reynés contra Esteva-Gastal ver

Partido de verdadera emoción será el disputado en la semifinal para disputarse el honor de jugar en la final del Campeonato de Baleares de cesta-punta de primera categoría. La semblanza crítica de estos cuatro pelotaris aficionados es bien conocida y definida: Ferrer es un delantero frío quizás demasiado frío; pero nadie puede negarle las muy buenas cualidades que encierra su forma de jugar, colocación y fuerte derecha que son sus características. Reynés es un zagueiro que basa su juego en la regularidad y en su revés no exento de pegada. Esteva es la estrella en la actualidad del cuadro de aficionados encontrándose hoy en día en la plenitud de sus fa-

cultades. Monserrat es su zagueiro que a pesar de sus años, de día en día va progresando. Con estos cuatro buenos elementos nos será dable poder presenciar esta mañana a las doce una fuerte lucha para calzarse la victoria, difícil es pronosticar el vencedor; pues ambas parejas se han entrenado con ahínco para encontrarse en la plenitud de sus facultades físicas. A las once se jugará el partido correspondiente a segunda categoría entre Curruto-Gomila I y Borrás-Flexas, también este partido se presenta muy disputado por la gran deportividad y afición que acusan estos elementos. Como en las anteriores matinales la entrada será libre.

# Campeonato de Fútbol de la Marina

## Equipo del Ferrol del Caudillo Campeón España al vencer por 5 a 1 al del departamento de Cádiz

Cartagena. — Se jugó hoy la final del Torneo de Fútbol de la Marina de Guerra en el Estadio de Cartagena entre los equipos del Departamento del Ferrol del Caudillo y del Departamento de Cádiz. Se clasificó campeón el equipo gallego al vencer por cinco tantos a uno al gaditano.

Se hizo entrega de la Copa del Ministerio de Marina al capitán del equipo Campeón por el Capitán General del Departamento Almirante Bastarache y la donada por el Cartagena la entregó el Gobernador Civil y Jefe Provincial al capitán del equipo subcampeón. — Cifra.

# Una espectacular perspectiva ofrece el programa hipico de hoy

## Más de medio centenar de caballos, distribuidos entre seis pruebas, lo garantizan

Que el pueblo de Mallorca tiene en sí una entusiasta afición al deporte de los caballos es cosa que no puede dudarse ni un momento. No solamente en Palma, sino en numerosas poblaciones, hay fiestas de carreras, y si en la capital apenas hay solu-

ción de continuidad en las reuniones durante el año, en el resto de la Isla son muy frecuentes las temporadas hípicas y se registran muy amenudo las competiciones aisladas.

Elo es patente demostración de que, aparte del vigoroso esfuerzo de los caballistas para mejorar continuamente nuestra raza caballar, el pueblo en general siente al deporte. Y es así precisamente como ha podido lograrse que poseamos una verdadera riqueza equina que permite la variación incesante de los programas sin que por ello desmerezca su calidad.

Algo de esto es de resaltar a propósito del que ha sido combinado para desarrollarse esta tarde en el Hipódromo de Buenos Aires. Constan en él numerosos nombres que no son los de siempre y ha, datos respecto a los méritos de estos ejemplares des acostumbrados para pensar con fundamento que darán una formidable cantidad de juego, poniendo en un brete a sus contrincantes pese a la fama de éstos.

Lo que si notamos dolientemente, es que tan sólo ha de alinearse hoy un producto de los presentados este año: «Jabalina». ¿Y los otros qué? ¿Es que sus conductores temen que no den suficiente rendimiento para enfrentarlos con ejemplares más viejos? No lo creemos así, y esperamos que en sucesivas reuniones les veremos actuar tan brillantemente como nos hizo esperar su primera presentación el día del Gran Premio Nacional.

Todo nos hace presumir una gran tarde para hoy en la Hípica. La primera carrera comenzará a las cuatro y media y la última — la de los pequeños — está programada para las 8'30. En penúltimo lugar será disputada la carrera que brinda siempre la máxima emoción.

# Esta tarde el interesante partido Antoniana-Porreras

Pocas horas faltan para presenciar la contienda final de II División Regional entre los representantes de Palma y Púercos. Antoniana y Porreras respectivamente, que dará comienzo a las 6'30.

Mucho se ha hablado esta semana de este partido, pues pocas veces se ven finales en Palma como las que se nos presenta, llena de interés y emoción una lucha que al terminar nos dará el equipo que tiene que ingresar automáticamente a 1.ª Categoría.

Será el Porreras vencedor? o el Antoniana?, es difícil de pronosticar el resultado, pues si bien conocemos la categoría del Antoniana, ignoramos la del Porreras solo sabemos que en el figurar buenos elementos, una contrariedad tiene este conjunto que acostumbrado a jugar en un terreno de muy pequeñas dimensiones, no sabemos como se desenvolverá en el campo de la Juventud Antoniana.

Los conjuntos se encuentran debidamente preparados, para esta tarde de ellos se espera que nos darán unos 90 minutos de buen fútbol.

El «Día del Club» de la J. Antoniana se presenta animado, será mucho público el que se congregará en el campo de deportes de la misma.

# Recital de piano por Margarita Conte

## Organizado por el S. E. U.

Con el fin de allegar fondos a la obra de Ayuda Universitaria (becas y préstamos de libros) que tantas necesidades ha de atender y para difundir el conocimiento de composiciones musicales, reple-

tas de verdadero valor artístico, el S.E.U. ha organizado para hoy domingo 18, a las 11'45 de la mañana en la Sala Born un concierto de piano a cargo de Margarita Conte, cuyo programa es:



### LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO

# EL CAMPO

tiene sus bellezas, sus atractivos incomparables, únicos; y

# EL MAR

también los tiene, no sabe duda. Pues goces del uno y del otro; pero gocemos de verdad, es decir, calzándonos un magnífico par de SANDALIAS AVION,

que nos brindan comodidad, mucha comodidad, y elegancia, a pesar de su enorme baratura.

¿Dónde las venden? EN HORNABEQUE, 52 SUCURSAL N.º 1 DE

# Calzado Avión



# HERNIADO ¡Rechuse los bragueros!

construidos en serie, son engorrosos y poco prácticos. Nuestro moderno aparato «Super Obturador Ideal Automático» no es propiamente un braguero, sino pequeño dispositivo (ocupa un sólo centímetro) de una comodidad tal que el paciente no recuerda que está herniado, ni que lleva tan perfecto aparato. Antes de adquirir un braguero, conozca nuestro sistema. Fac. de pago. Modos desde 100 ptas. El propio Director se trasladará a PALMA DE MALLORCA, sólo y exclusivamente el miércoles día 21 donde recibirá en la clínica del Dr. Enrique Pascual — calle Protectora, 21 — de 9 mañana a 7 tarde, bajo su dirección facultativa INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» calle Aragón 88 y Viladomat, 175. Barcelona. (C.C. 5470).

A. Riera Escandell Enfermedades de la piel Sifilis y B. Enorragia. Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8 tarde. Vía Portugal 9, 1.º — Frente al Instituto.

Obertura de la Cantata número 28; Bach, Saint Saens El Herrero armonioso; Haendel Sonata en re mayor; Scarlatti. (Pequeña pausa) Preludio en mi menor: Mendelssohn. Aufschwung; Schuman. Vals; Chopin. Estudio; Chopin. Scherzo op. 39 en do sostenido menor; Chopin.

Leggerezza; Liszt. La fille aux cheveux de lin; Debussy. Jeux d'eau; Ravel. La maja y el ruiseñor; Granados. Danza de la gitana; Halffter. La esquizitez y el buen gusto con lo escogido del programa, constituye pues un motivo de satisfacción para el Sindicato Español Universitario al poder hacer la presentación de la pianista Conte como positivo valor musical de nuestra tierra.

Los precios establecidos serán: Butaca 6 ptas.; delantera 4 ptas.; Anfiteatro 3. Los afiliados al S.E.U. podrán retirar sus entradas con el 50 por 100 de descuento sobre cualquier localidad antes de las 18 horas del sábado en el local social.

# Guía del espectador

CINES ACTUALIDADES. — Desde las 4. «El gondolero de Broadway» y «El hijo de la armada». ASTORIA. — Desde las 4. «La corona de hierro» y «Tosca». AVENIDA. — Desde las 3'30. «No te niegues a vivir» y «Vive como quieras». BALEAR. — Desde las 3'30. «La sal y el salero de 1920» y complementos. BORN. — Desde las 4. «Fin de jornada» y complementos. DORADO y FANTASIO. — Desde las 3'30. «Caravana del amor» y «Las dos herfanitas». HISPANIA. — A las 6. «El astro del tango» y «La quimera de Hollywood». LIRICO. — Desde las 3'30. «Polizón a bordo!» y «Corazón de fuego». METROPOL. — Desde las 3'20. «La caravana del Oeste» y «Los cuatro amigos». MODERNO. — Desde las 3'30. «Laurel y Hardy en el Oeste» y «Noches de fuego». ORIENTAL. — Desde las 3'30. «Reporter en apuros» y «Mun!». PRINCIPAL. — Desde las 4. «Ondas mortales» y «Mis labios engañan». PROTECTORA. — Desde las 3'30. «No te niegues a vivir» y «Vive como quieras». RIALTO. — Desde las 4. «El sueño de Butterfly» y «Medianoche».

# Compañía Arrendataria de Tabacos

REPRESENTACION DE BALEARES Por el presente anuncio se saca a concurso público libre la venta y desguace de los barcos «C-3» y «C-12» con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la tablilla de anuncio de la mencionada Compañía General Godeó, 73, Palma o en las oficinas del Capitán Inspector de la misma sita en la misma casa. Palma de Mallorca 6 de Junio de 1944. — El Representante actual Gabino Allés.

# OIR MAS

es el deseo de toda persona débil de oído Vd. puede conseguirlo fácilmente con nuestro electroacústico «ORSON» de potencia y claridad realmente sorprendentes. Damos facilidades de pago. El Propio Director se trasladará a PALMA DE MALLORCA, sólo y exclusivamente el miércoles día 21, donde recibirá en la clínica del Dr. Enrique Pascual calle Protectora 21 — de 9 mañana a 7 tarde — bajo su dirección facultativa INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» (Sección Sordera) Aragón 88 y Viladomat 175. Barcelona. (C.C.S. 5672).

EL SOMALI ¡OFRECE! Vd. sus garantizados productos de... PATENTE SUBMARINA PINTURA Y ESMALTES PARA EXTERIOR ALTAS Y BAJAS TEMPERATURAS COLORES PARA MOSAICOS Pedidos: D. J. BELTRAN; Massanet, 58. CAMPANET

Para pasar buenas vacaciones hacer excursiones con **Bicicletas B. H.** Marca de fama reconocida equipadas con neumáticos **MICHELIN**

Para caballero, señora, niño y niña. Tipo inglés frenos de varillas. Tipo carreras frenos de cables. Recibida una remesa de los últimos modelos en colores de gran variedad. REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BALEARES **A. BIBILONI** Talleres de reparación de toda clase de bicicletas, níquelados, esmaltados a estufa y eléctricos. Aragón, 14 - Teléfono 1705

**MOTORES «VALLINO»** A GASOLINA: GASOGENOS, RECAMBIOS LEGITIMOS Los que funcionan con gasógeno de carbón y leña, son los de más rendimiento, la marca acreditada de más de 35 años. Unica exclusiva y depósito en Mallorca **BARTOLOME SOCIAS** Calle Ancha, 56. La Puebla. Informes: Jueves, Café Español, Teléfono 19. Inca. — Sábados, Bar España. Teléfono 1022. Palma. Compradores: El motor legítimo VALLINO no falsifica su marca

**LIMPIAMETALES** EL MEJOR y MAS EFICAZ

**RELOJES SUIZOS** Nuevo y extenso surtido en las mejores marcas PRECIOS VENTAJOSOS Relojería «MIRO». San Miguel, 129 - Palma al lado (Almacenes Imperiales)

**MEDIAS DE GASA 3 PTAS. ¿Cómo? Usando PANKELIN SATINADO ¿Dónde? En Perfumerías Excelsior** Plaza de Cort, 25 y Jaime II, 64. INSTITUTO DE BELLEZA — PELUQUERIA

**MOTORES - GASOGENOS - RECAMBIOS «VELLINO» - «NOVA» LEGITIMOS** Pueden funcionar con gasógeno desde 2 HP. Son acreditados de más de 35 años. Unico representante exclusivo y depósito para Mallorca **Juan Compañy** Ruido, 19. Tel. 18 LA PUEBLA Informes: Jueves, Bar Sol. Tel. 108. Inca. Sábados, Café Colonia. Tel. 1076 Palma. Motores - Bombas Motor Electrico Compradores: El motor legítimo VELLINO lleva en el carter la marca registrada VELLINO.

**Dr. Antonio Grau Pujol** De regreso de su viaje al extranjero, ha reanudado su consulta de 11 1/2 a 2 todos los días, excepto los jueves. Estudio General, 18 — Teléfono: 2969. Clínica Operatoria: Marqués de la Cenía, 52. Son Armadams. — Teléfono: 2966.

**Dr. Bernardo Krebs Nocki** Cirugía general **OIDOS - NARIZ - GARGANTA** M. FUENSANTA, 2-1.º (EDIFICIO CINE AVENIDA)

**ENFERMEDADES DE LA PIEL** Tratamiento médico del Antrax, Sifilis y Blenorragia **Sebastián Soler** CONSULTA DE 10 A 1 y DE 6 A 8 TARDE **SAN MIGUEL, 79-1.º**

**Margarita Conte** Recital de piano HOY DOMINGO 18. A LAS 11'45 EN LA **Sala Born** Organizado por el Sindicato Español Universitario de Baleares a beneficio de «Ayuda Universitaria».

**VIAS URINARIAS** Antonio Alomar Especialista en «BLenorragia» Uretritis aguda e crónica y complicaciones Sindicato 198 (encima Café Triquet) Horas: 2 a 4 y L. Vicens (Travesía J. Anselme Clavé)

**ANIS RIOS** DULCE - DELICIOSO - SUBLIME - AROMATICO - SECO Agente General para Baleares: **Vicente Vila Coll. Antonio Marqués Marqués, 31-Palma**

# De domingo a domingo en Inca

**AGUAS POTABLES**  
En la sesión del pasado miércoles, la Comisión Gestora Municipal trató con intensidad el asunto de las aguas potables canalizadas; trabajándose ya activamente en los motores y bombas de extracción, por lo que es de esperar que en breves días funcionará normalmente este servicio municipal tan necesario en la presente estación.

También se resolvieron otros asuntos de trámite y varios premios de obras.

**AUXILIO SOCIAL**  
En el local de Jefatura del Movimiento y bajo la presidencia del Alcalde, Jefe Local, Delegados de Auxilio Social y de Educación Popular y otras jerarquías tuvo lugar una reunión de todos los empresarios que pueden estar interesados en la cuestión de tan humanitaria institución. Un camarada de la Delegación Provincial de este servicio exhortó a los presentes a desplegar el máximo celo para el mejor cumplimiento de lo ordenado por la superioridad. Se repartió a cada uno de los asistentes un cartel indicativo del resumen de lo legislado respecto al emblema de Auxilio Social.

**Regreso**  
Hallase de nuevo en nuestra ciudad, de regreso de su viaje a la península, el Sr. Coronel Jefe del Regimiento de Infantería n.º 60, don Enrique Esquivias Zurita. Sea bienvenido.

**EJEMPLAR RASGO DE HONRADEZ**

Estos días pasados el niño Francisco Miquel Ferrer de 13 años de edad domiciliado en la calle de Serra núm. 15, encontró en la vía pública un reloj de oro de señora, entregándolo enseñando en la Alcaldía; habiendo sido gratificado con 40 pesetas por la señora que lo había extraviado.

**OTRO RELOJ HALLADO**  
En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta ciudad se halla depositado un reloj de pulsera de señora, que fué hallado en la vía pública, por la señorita Magdalena Cifre Balaguer, y que será devuelto a la persona que acredite ser su verdadero dueño.

**NOMBRAMIENTO**  
Ha sido nombrado Cura-Ecónomo del Plá de Na Tesa, el Rdo. don Jerónimo Cifre Llompart, presbítero de esta Parroquia.

**NOTAS NECROLOGICAS**  
El pasado lunes día 12 tuvieron lugar en la Parroquia Iglesia de Santa María la Mayor, solemnes funerales en sufragio del alma de doña Francisca Nadal Mulet, madre del camarada Delegado Sindical Jaime Rotger Nadal.

Asistieron a los mismos el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Véglison, el Teniente Coronel de Infantería Jefe accidental del Rgto. núm. 60. Sr. Sampol, el Alcalde de Inca camarada Coll, el Jefe de Primera Instancia Sr. Noguera, el Alcalde de Palma Sr. Dezcallar, el Secretario Provincial del Movimiento camarada Casas Bricio el Jefe de Milicias comandante Alcover, el Jefe Local del Movimiento en Inca camarada Reus, el Secretario de la C.N.S. camarada Garrastazu; y muchos camaradas y amigos de la familia Rotger que quisieron testimoniar el aprecio en que tal familia es tenida.

Reiteramos nuevamente al camarada y amigo Rotger Nadal y demás familiares de la finada, la

expresión de nuestra condolencia. —A los 85 años de edad falleció cristianamente el lunes último en nuestra ciudad, el conocido propietario don Bernardo Salas Ramis.

Tanto el entierro, que tuvo lugar al anochecer del martes, como los funerales que el miércoles se celebraron en nuestra Iglesia Parroquial constituyeron una viva manifestación de las simpatías y afectos de que gozaba el difunto en nuestra ciudad.

A sus hijos don Gabriel, doña Francisca y doña Magdalena, nietos, ahijados y demás familiares, transmitimos nuestro pésame por tan dolorosa pérdida.

**ENFERMO**  
El Rdo. D. Antonio Palou, sigue en cama a consecuencia de la indisposición que desde una larga temporada le aqueja.

Deseamos su pronto mejoramiento.

**CARTELERA**  
**Mercantil y P. de Toros**  
Siguen proyectándose con enorme éxito la producción del Vaticano «Pastor Angélico», complementada con otra interesante producción apta para menores.

Para esta semana anuncian «13 lunas de miel» de Antonio Casal.

**Cine Campo «Es Cós»**  
La segunda jornada de «El misterioso Dr. Satán» titulada «El tanque humano» complementada por «Música de ensueño», dirigida por Geza Von Bolvary, es el programa de hoy en el cine de «Es Cós».

Anuncian para muy pronto la interesantísima producción «La Caravana del Oeste», y también para en breve «Medianoche».

**Cupón del ciego**  
Sorteo de 17 Junio 1944.

Primer premio de 25 pesetas al número 851.

Premios de 250 pesetas a los números: 51; 151; 251; 351 451; 551; 651; 751 y 851.

# Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 48

**Citación del personal que se expresa de los reemplazos de 1933 y 1934**

Se cita por el presente al personal de los expresados reemplazos que se relacionan a continuación, que durante la guerra de Liberación Nacional prestaron servicios en la Región Aérea de Baleares, para que se presenten en la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 48 (antigua Cuartel de Caballería), los días laborables de 9 a 13'30 horas, hasta el día 21 del presente mes, provistos de su documentación militar, para estampar en la misma una nota importante.

Caso de no poder comparecer por ausencia o enfermedad, deberá hacerlo un familiar del mismo para justificar la falta de presentación del interesado.

Jaime March March.  
Bernardo Morey Morey.  
Gaspar Oliver Pou.  
Juan Riera Gayá.  
Bernardino Seguí Sabater.  
Jaime Vicens Rigo.  
Palma de Mallorca a 16 de Junio de 1944.—El Coronel, Manuel Trigueros Plaza.

## Servicio meteorológico nacional

**Zona Aérea de Baleares**

**Boletín del día 17**

**ESTADO GENERAL DEL TIEMPO**  
a las 14 horas del día 17.  
La presión es elevada, pero existen bajas relativas hacia Portugal y el Golfo de León. El cielo está algo nuboso en Baleares, Cataluña y costa cantábrica, y despejado en el resto de España.

**PREVISION PARA EL MEDIO TERRESTRE OCCIDENTAL**  
Buen tiempo algo inestable. Formación de nubes de evolución diurna. Vientos moderados en régimen de brisas. Buena visibilidad. Mar rizada o marejadilla.

**OBSERVACIONES EFECTUADAS EN PALMA**  
a las 20 horas del día 17.  
Presión atmosférica: 759'4.  
Tendencia de la misma: Bajando.  
Temperatura del aire: 22'9.  
Humedad relativa: 74 por 100.  
Estado del cielo: algo nuboso.  
Temperatura máxima en 24 horas: 27.  
Temperatura mínima en 24 horas: 17'5.  
Insolación: 12 horas 25 minutos.

# La buena suerte de los Automovilistas y Transportistas

**¡Cómo tira el oficio...!**

Un hombre joven y activo, conocedor perfecto de su profesión, Océano Andrés, fundó años atrás en nuestra ciudad un Taller de Recauchutados que llamó, buscando tal vez un símbolo de rotunda energía y fuerza: «Vulcano».

Ya estaban abiertas las puertas de la industria. Se abría con ellas un anchísimo horizonte de tenacidad y trabajo, y Océano lanzó a la difícil tarea de dar a conocer su taller primero, ganar clientes después, y dotar, en fin, a Palma de un ejemplar Taller donde automovilistas y transportistas pudieran acudir confiadamente. No fué penosa labor el lograr estos objetivos señalados, porque al tesón y laboriosidad del fundador y propietario de «Talleres Vulcano», iba unida la gentileza al cliente, lo razonable de los precios, y, sobre todo, la perfección del trabajo, logrado siempre, hasta en el más simple caso, hasta en la más fácil reparación, bajo la dirección e incluso la intervención directa de Océano Andrés.

Poco tiempo hubo de pasar para que los lógicos resultados apetecidos aparecieran. El público de Palma dióse cuenta de que en

## Caballeros Mullados

Se pone en conocimiento de los Sres. Caballeros Mullados adscritos a esta Provincial y residentes en esta Isla, que el suministro del corriente mes se efectuará (D. m.), de la siguiente forma:

Día 21.—Para los domiciliados en el Partido Judicial de Palma.

Día 22.—Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Día 23.—Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor.

Palma de Mallorca 17 de Junio de 1944.—El Vocal Militar Accidental, Saturnino Sierra Juan.

## SUCESOS

**Aclarando el asesinato de un Guardia Jurado**

La Guardia civil del puesto de Santa Margarita comunica al señor Gobernador civil que, continuando las pesquisas emprendidas para descubrir y detener a los cómplices o encubridores del asesinato del guardia particular jurado, de María de la Salud, Pedro Antonio Payeras Font, procedió a interrogar a Bernardo Berga Berga, de 17 años de edad, quien manifestó que hallándose con sus padres en la finca «Son Forret», de la cual son medianeros en las faenas agrícolas, se presentó el guardia y dirigiéndose a él le dijo, enseñándole un cayado que llevaba en la mano: «A este garrote he de metértelo en la cabeza» con cuyo motivo iniciaron una discusión sobre si el joven había apacentado unas vacas en la finca del guardia jurado.

Así la cuestión, el padre tomó parte en la discusión, a consecuencia de lo cual llegaron a las manos, viendo el hijo como dicho guardia pegaba a aquél con el cayado, repetidas veces.

El agredido pudo incorporarse y corrió hacia una caseta, en donde cogió un azadón con el que amenazó al guardia jurado, quien se dió a la fuga.

Recorrido un buen trozo de camino, cogió una piedra arrojándola contra Pedro Berga, alcanzándole en un hombro. Entonces recogió éste la piedra y la arrojó al agresor, hiriéndole y consiguiendo tumbarlo, lo que aprovechó para golpearle con el azadón, dejándole sin sentido.

Al poco rato, y viendo que el guardia no reaccionaba, le cogieron, el padre por los hombros y el hijo por los pies, conduciéndole a una pared distante unos seis metros del sitio del hecho, arrojándolo al otro lado de dicha pared.

El Bernardo Berga fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

«Recauchutados Vulcano» estaba, precisamente, el Taller deseado. Y acudió a él en forma tal que muy pronto pasó a la cabeza de todos los ya existentes logrando cada día nuevos entusiastas clientes y ganando una fama tan sólidamente cimentada, que puede señalarse como un «record» de rápida popularidad.

Pero no iba a seguir todo tal como hasta aquí. Otra vida llena de emociones y bohemia, atrajo a Océano Andrés y pugnaba por sacarlo de la monotonía y placidez de su negocio, convertido ya en rica fuente de beneficios. El circo, con su trashumancia y el encanto de los ruidos y las luces de las Ferias, ganó al industrial. Y Océano Andrés, construyó uno, famoso también enseguida, que con el nombre de nuestra provincia en su fachada rodeada de los vistosos cartelones de equilibristas y payasos, recorrió toda España. El «Circo Baleares» montó sus maderas y sus lonas en multitud de ciudades y pueblos, y sintió en su interior el clamor de las ovaciones, las risas de los públicos, y el riesgo reiterado del trapicista atléctico. Pero al Emprendedor del Circo, seguía, sin abandonararlo, envolviéndolo «a todas horas, la nostalgia de Mallorca y del Taller que él supo hacer famoso...»

Un año después abandonaba la empresa circense y compraba otra vez los «Recauchutados Vulcano». Había que levantarlos nuevamente, que acrecentar todavía un prestigio ganado a fuerza de trabajo. Y así, en esta tarea, encontramos ahora al dinámico Océano Andrés que vuelve a su profesión de siempre, con más entusiasmos que nunca y que, para atraerse a sus antiguos clientes les descuenta en todos sus trabajos un 10 %. Estos, por sí no bastara para algunos del prestigio del nombre industrial, llevan la garantía escrita en la propia factura. En una palabra, muy pronto, tal vez con velocidad que señale un nuevo «record», «Recauchutados Vulcano», calle de Aragón, 71, teléfono 1994, obtendrá plenamente el favor de un público que ve, en la tenacidad de su fundador, y en sus profundos conocimientos profesionales, la mejor garantía.

## Farmacias abiertas

**HOY DIA 18 DE JUNIO DE 1944**  
(De 8 mañana a 10 noche)

J. Antich, Colon, 46-48.  
I. Forteza Serra, Jaime II, 21.  
A. Mascaró, G. Godeó, 13.  
J. Rubi, Sindicato 146  
M. Seguí Salas 1.  
J. Serra, G. Mola, 34.  
Vda. Trián, San Miguel, 159.  
J. Palmer, M. de la Cenja, 6 (Son Armadams).  
D. Femenias, Terreno.  
A. Llorens, Coll d'en Rebassa.

**SERVICIO PARA LA SEMANA FARMACIAS DE TURNO**  
(De 8 mañana a 10 noche)

A. Oliver Villalonga, Carmen, 28  
F. Aguiló Pomar, A. Luis Salvador, 91  
J. Palmer, M. de la Cenja, 6.  
D. Femenias, Terreno.  
A. Llorens, Coll d'en Rebassa.  
De 10 roche a 8 mañana)  
R. Reinés San Miguel, 37.

## Comandancia Rura Guardia Civil (Baleares)

A las once horas del día 2 de Julio próximo, tendrá lugar en la Casa-cuartel del Puesto de esta capital, sita en la carretera de Esporlas, la venta en pública subasta de las escopetas depositadas en la misma que han sido encontradas abandonadas y ocupadas a infractores de la Ley de Caza por fuerzas de esta Comandancia y Guardas Jurados, así como las intervenidas por infracción al vigente Reglamento de Armas y Explosivos de 30 de diciembre de 1941 que reúnen las condiciones en él señaladas para ser subastadas.

Palma 16 de Junio de 1944. — El Primer Jefe, Eugenio del Blanco Moranta.



**Perfumes Borne**

DELICIOSOS PERFUMES DE

LANCOME  
CHANEL  
MYRURGIA  
BOURJOIS  
DANA  
COTY  
SAUZE

**D. Miguel Costa Alomar**  
Médico especialista de infancia  
Ha trasladado su domicilio y despacho a la calle de San Miguel, 149

**¡NEVERAS!**  
Neveras metálicas a plazos  
QUILLET - P.º Generalísimo, 50 bis. (Borne) Palma

**Piense en las ventajas**  
de la **NUOVA NEVERA ELECTRICA FRISAN**

que es hoy mayor, mejor, más económica y con muchos perfeccionamientos sobre los anteriores modelos.

**AUTO ELECTRICIDAD, S. A.,** Av. Alejandro Rosselló, 85. Teléf. 1226  
GENERALUZ-RADIO, Calle San Miguel, 7. PALMA DE MALLORCA.  
Distribuidor en Menorca: GUILLERMO J. ORFILA. Plaza J. Antonio, 13 y 14. MAHON

**RADIO BALEAR**  
COLON, 17 TELEF. 2324

**Ond-Hertz, R. C. T., Punto Azul, Bayona y S. R. T.**  
(OJO MAGICO) (OJO MAGICO) (OJO MAGICO)

**RADIOS-GRAMOLAS** de sobremesa de las conocidas marcas «FEARE» y «MARELLI»  
Tocadiscos Automáticos, Gramófonos, Discos, Agujas  
Receptores y Radios Gramolas de OCASION procedentes de cambios  
Plazos hasta **24 meses** sin entrada  
Garantía por todo el tiempo del contrato

Para el trabajo, para el paseo, siempre una **BICICLETA «ORBEA»**  
Plazos desde **50 Pesetas** mes  
Garantizadas **un año** de defectos de fabricación

# Comentarios

## Cien mil toneladas

Desde hace unas semanas, como es sabido, un nuevo petrolero, el «Zaragoza», forma parte de nuestra flota. El «Zaragoza» era un petrolero italiano, fundado en Góbralt, que por las salpicaduras de la guerra fué a hundirse en la bahía de Algeiras a 27 metros de profundidad, siendo extraído del fondo, resolviendo arduos problemas y salvando enormes dificultades, por el magnífico equipo de nuestra Armada, formado con el objeto de rescatar el gran número de barcos y cargamentos valiosos hundidos durante la Cruzada en puertos y playas de la costa. Con sus 6.100 toneladas de arqueo bruto el tonelaje de esta clase de la totalidad de los petroleros españoles aptos para la navegación de altura, o sea para atravesar el Atlántico trayendo el precioso oro negro líquido, excede ya de las cien mil toneladas, representando más del 10 % de la flota mercante nacional, aparte de otras 57.000 toneladas de arqueo y 76.000 de capacidad de carga de los nuevos petroleros en construcción.

Las velocidades de esta clase de buques oscilan desde los 9 a los 12,5 nudos de carga. El más veloz de ellos es el «Gerona», siguiéndole el «Campillo».

No obstante los inevitables tropiezos propios de la conflagración universal, la flota petrolera española goza de una libertad de movimientos que constituye un privilegio a nuestro favor, obra de las circunstancias. Y no sólo proveen al consumo nacional del combustible líquido que necesita el mercado, sino que en ocasiones, han servido a otros países neutrales, Portugal y Suiza. Y una de esas circunstancias a que aludimos, es indudablemente la excelente política, el tacto y la prudencia del Caudillo y su Gobierno.

# Capital, Técnica y Trabajo

En el acto inaugural del Congreso Nacional de Estudios Metalúrgicos que se ha celebrado en Barcelona, el Ministro de Industria y Comercio camarada Cárceles habló sobre la evolución y el desarrollo de nuestra Metalurgia.

El Gobierno del Nuevo Estado ha adoptado ya previsivamente — atento a los acontecimientos que inevitablemente se producirán al término de la gran contienda universal — las medidas pertinentes para evitar que a la industria metalúrgica puedan alcanzarse las consecuencias del colapso y se mantenga la continuidad en el trabajo. Para que ello pueda ser una total realidad es preciso, dijo el Ministro que las mismas empresas colaboren con el Gobierno, mejorando la calidad de la producción, manteniendo así la posibilidad de competencia.

Y fué el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Barcelona quien al clausurar este Congreso de gran eficacia y rendimiento, dijo que España no padece ninguna incapacidad parcial ni temporal siquiera. Nuestra mano de obra es inmejorable, y donde quiera que han ido nuestros obreros han causado sensación, por la rapidez de su comprensión, por su intuición, por su genio vivo y despierto y por otras condiciones que, en la moderna producción en serie, se echan de ver instantáneamente. Nuestros técnicos especializados no tienen, asimismo, nada que envidiar a los de ningún país del Globo, ni en capacidad de trabajo, ni en recursos mentales, ni en disciplina del entendimiento, ni en facultades receptoras. Lo que hace falta, acá es, sencillamente, estímulo y medios. Medios que el Estado empeñado en esta batalla irá poniendo a medida que se perfilen su obra, y estímulos que han de promover, necesariamente del mismo seno de las Empresas. Hay que fabricar más y mejor, a precios más competentes, en condiciones más asequibles, en grados de perfección más destacados. España no puede conformarse con el ridículo destino de su pasado, que se define con estas palabras: «No tener nada que ofrecer a los de fuera y dejar que los de fuera invadieran nuestros mercados». España puede gobernar su propio mercado, al menos en una parte útil, y ofrecerse a la atención del Mundo, en lo que pueda serle también útil. Y sin esta ley no habrá equilibrio ni riqueza para nosotros.

# Ha comenzado el duelo Berlin-Londres

## Toda la Inglaterra meridional y la zona del Canal de Bristol se encuentra dentro del radio de acción de la nueva arma

Berlin. — En el curso de las primeras horas de la mañana de ayer, se desarrollaron violentos combates aéreos sobre el espacio del Danubio y de la Ostmark, contra formaciones de bombarderos cuatrimotores, que realizaron una incursión contra el Sureste del Reich.

Esta formación iba protegida por numerosos cazas.

Las formaciones alemanas derribaron 22 aparatos enemigos, en su mayoría al comienzo de las operaciones.

Los cazas húngaros, así como la defensa alemana, derribaron otros aparatos, no conociéndose todavía el número exacto. — Efe.

Berlin. — La aparición del arma secreta ha sido, durante todo el día de ayer y aún en el de hoy, el acontecimiento más sensacional que se ha producido en los últimos tiempos y ha excitado a la opinión alemana mucho más que la misma noticia del desembarco aliado en Europa.

Las redacciones de los periódicos han estado durante todo el día asediadas por llamadas telefónicas.

La impaciencia de los berlineses no pudo ser calmada ayer por las declaraciones del Dr. Sürdemann en la conferencia de prensa sobre la nueva arma a la que se atribuye la máxima capacidad destructora.

Los que habían conseguido algunas características de la «bomba volante» o los «aviones teledirigidos» desde luego de fuente no oficial, etnablaban conversaciones respecto al arma secreta en la calle en el tranvía y en cualquier parte.

El anuncio oficial de que las represalias contra Inglaterra han comenzado y serán continuadas con todo vigor, hace afirmar a algunos periódicos que ha quedado establecido el «tercer frente europeo», un frente invisible, pero de mortíferas consecuencias para las poblaciones civiles.

El duelo Londres-Berlin ha comenzado, y los alemanes no ocultan su satisfacción porque al fin van a ser cumplidos sus deseos de represalias en las que se había perdido algo las esperanzas. — Efe.

Cuartel del Furer. — Comunicado: «Desde el 15 de Junio a las 23:40 horas el Sur de Inglaterra y la ciudad de Londres se encuentran, con pequeños intervalos, bajo el fuego constante de nuestros explosivos más potentes. Hay que contar con gravísimas destrucciones en los territorios afectados.

En la mañana del 16 de Junio, una formación de bombarderos norteamericanos escoltados por cazas, penetraron sobre el Sureste de Alemania arrojando bombas sobre los suburbios de Viena y en Presburgo.

La pasada noche, bombarderos británicos atacaron las ciudades de Duisburgo y Oberhausen, ocasionando daños en edificios y escasas pérdidas personales.

Aviones ingleses aislados arrojaron bombas sobre Berlín durante el día de ayer y en la noche pasada. Las fuerzas de la DCA han abatido 83 aviones enemigos sobre el Reich y territorios ocupados del Oeste.

Submarinos alemanes han hundido en el Atlántico dos buques, con un total de 8.000 toneladas, y un destructor». — Efe.

Londres. — Bombarderos británicos han atacado Alemania y territorios ocupados del oeste la noche pasada siendo uno de los objetivos Berlín. — Efe.

Berlin. — Un espeso telón de incendios cubre amplias zonas de Inglaterra del sureste, según anuncian sin cesar los aviones de reconocimiento alemanes.

Dicha cortina es especialmente densa en la parte sur de Londres, formando un cinturón ininterrumpido desde Kingston a Bromley.

Sin embargo en la región de Sevenoaks y de Sutton flota también sobre el ambiente una nube impenetrable de humo, procedente de los incendios que hace imposible toda observación.

Cerca de Southampton, aviones de reconocimiento alemanes atravesaron la cortina de humo y pudieron hacer algunas fotografías venciendo innumerables dificultades.

Estamos atravesando la coyuntura más favorable que España ha conocido en un periodo de muchos años. Si ahora que virtualmente carecemos de competencia nuestra industria no aprovecha la ocasión para fortalecerse y superarse, es difícil que esta ocasión se repita. Estos Congresos, estas asambleas, son indicio de una inquietud que lucha por abrirse camino.

En ellas se vé que gran parte de los barrios vecinos arden.

También anuncia que, entre Portsmouth y la isla de Wight se han observado numerosos navíos que se incendiaban e iban a la deriva sobre el mar como antorchas.

Se cree que pertenecen a un convoy que atravesó la zona de objetivo de nuevas máquinas explosivas alemanas, con las que está siendo bombardeado el sur de Inglaterra desde hace horas.

Berlin. — Desde las veintitres cuarenta horas del 15 de junio, el sureste de Inglaterra y la aglomeración urbana londinense están sometidos al efecto continuo y metódico del nuevo explosivo alemán, se anuncia oficialmente. — Efe.

Londres. — Comunicado del Ministerio del Interior y de Seguridad metropolitana: «El enemigo ha comenzado a emplear un arma secreta: el avión sin piloto.

Los daños causados son relativamente pequeños y la nueva arma no impedirá nuestro esfuerzo de guerra ni nuestra marcha segura y constante hacia la victoria.

La finalidad del adversario es, evidentemente, vistas las dificultades de su situación militar, intentar un golpe contra nuestra moral y entorpecer el trabajo.

Es esencial que haya la menor interrupción posible de todo trabajo vital a las necesidades del país.

El gobierno aconseja que cada uno prosiga su tarea en la forma ordinaria y no se ponga al abrigo más que en caso de peligro inminente.

No hay razón para pensar que los ataques de esta arma sean

peores, ni siquiera tan graves, como aquellos con los cuales la población de Gran Bretaña está ya tan familiarizada y que soporta tan valientemente.

Existe un sistema eficaz de dar la señal en las fábricas en caso de peligro inminente.

Al público en general se le recomienda que si ve u oye una de esas armas o escucha un cañoneo en las cercanías, se ponga al abrigo del peligro.»

La BBC ha anunciado ayer tarde que a fin de evitar que los alemanes obtengan informaciones, los programas podrán ser ahora interrumpidos o anulados por breves plazos.

Por la misma razón la transmisión de las horas del Big Ben el gran reloj de la torre del Palacio del Parlamento no será radiodifundida directamente, sino por medio de otro sistema sincronizado con el carillon. — Efe.

Actualmente hay quiebra de reservas de paquetes por lo menos para seis meses.

El Ministerio de Marina portugués ha prohibido zarpar a los barcos portugueses para cualquier puerto de destino en el sur de Francia.

# ¿Habrá una acción aliada AL SUR DE FRANCIA?

## La Cruz Roja Internacional suspende el servicio de sus barcos entre Lisboa y Marsella

Lisboa. — La suspensión del servicio de todos los barcos de la Cruz Roja entre Lisboa y Marsella hace deducir la inminencia próxima de una acción militar aliada al Sur de Francia.

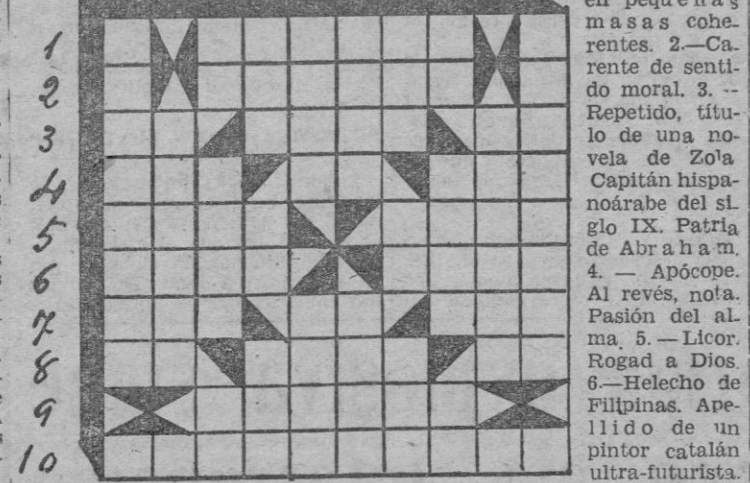
Un barco portugués, cargado de paquetes para los prisioneros de guerra, recibió ayer la orden de suspender los viajes.

La decisión se ha adoptado por la Cruz Roja Internacional.

# El Concurso de crucigramas de "BALEARES" 50 pesetas de premio

## JUAN SALVA, de Palma, ganó el del pasado domingo

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



7.—Pronombre latin. Una de las palabras de la fila 3. Planta medicinal. 8.—Dios de los antiguos egipcios. Lleva. Terminación de muchas sociedades mercantiles. 9.—Cargo eléctricamente las moléculas de un gas. 10.—Antiguo nombre de una región española.

VERTICALES:  
1.—Uno de los apellidos de un político mallorquín. 2.—Ave palmeada de Filipinas. 3.—Repetido, mujer casada y madre. Situado. Preposición inseparable. 4.—Río de Etiopía. Preposición. Letras de «Tadeo». 5.—Reprime las malas pasiones. Caja con cristales. 6.—Río de Rusia. Barra pequeña de metal en bruto. 7.—Cada uno de los dioses de la casa. Al revés, nota. Letras de «azule». 8.—Sufijo químico para nombrar los compuestos en que entra el oxhidrilo. Cólera. Idioma. 9.—Montes de Rusia. 10.—Monte bajo de pasto.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA REFERENTE AL CONCURSO DEL PASADO DOMINGO

HORIZONTALES  
1.—Cernidillo. 2.—Ico. Ni. Oil. 3.—Cop. Ca. Foe. 4.—An. 5.—Olga, aglaG. 6.—Paita. Oest. 7.—Ga. 8.—Eia Af. Ibo. 9.—Ral. Ti. Bas. 10.—Oligarquía.

VERTICALES  
1.—Ciclóptero. 2.—Eco. La. Tal. 3.—rop. Gl. All. 4.—Et. 5.—Inca. Agata. 6.—Diana. aHr. 7.—Go. 8.—Lof. Le. Ibu. 9.—Lio. As. Bal. 10.—Oleaginosa.

A las 10 y media del pasado viernes y según costumbre, se procedió al sorteo del premio de 50 pesetas entre los 30 crucigramistas que acertaron la solución del crucigrama publicado el pasado domingo.

Correspondió la suerte a don Juan Salvá, de Palma, el cual puede pasar por estas oficinas y se le entregarán los 10 duros correspondientes.

Este crucigrama, como se ha visto, era bastante difícil. Únicamente han acertado los maestros. El que publicamos hoy, es mucho más fácil a fin de que puedan acertarlo incluso los principiantes. Advertimos a los concursantes la precisión de que recorten y llenen con claridad el dibujo y lo remitan a «BALEARES» antes de las diez de la noche de viernes.

# Casa Blanca

Abierto todos los días tarde y noche



Actualmente hay quiebra de reservas de paquetes por lo menos para seis meses.

El Ministerio de Marina portugués ha prohibido zarpar a los barcos portugueses para cualquier puerto de destino en el sur de Francia.

# Tropas aliadas desembarcaron en la isla italiana de Elba

ESTAN EN CURSO ENCARNIZADOS COMBATES

Grosseto a 122 kms. de Roma ha sido ocupado por el V Ejército

Berlin. — Tropas aliadas desembarcaron en la isla de Elba, a las tres de la madrugada del sábado, en un punto situado al Sur de la misma.

Poco después fué llevado a cabo otro desembarco al Oeste de Portoferraio, bajo la protección de gran número de cazas y bombarderos.

A las cinco horas nuevas formaciones aliadas desembarcaron en la costa Sur de la isla.

Se libran encarnizadas batallas entre las formaciones de tanques anglo-norteamericanos desembarcados y la guarnición alemana de la isla. — Efe.

Argel. — Se anuncia oficialmente que Grosseto ha sido ocupado por el V Ejército.

Este importante nudo de carreteras y base aérea está situado a 122 kilómetros de Roma. — Efe.

Cuartel avanzado de las fuerzas aliadas del Mediterráneo. — Son tropas francesas, mandadas por el general Delattre de Tassigny las que han desembarcado con éxito en el día de hoy en la isla de Elba, declara un comunicado especial. — Efe.

Cuartel avanzado de las fuerzas aliadas del Mediterráneo. — Comunicado: «TIERRA — Manténesse el ritmo de avance aliado en Italia. En el sector adriático, nuestras tropas han entrado en contacto con guerrilleros que habían ocupado Teramo, evitando la voladura de los puentes de la comarca. Los soldados del VIII Ejército han avanzado rápidamente y ocupado Spoleto, Trevi y Foligno. Más al Oeste las vanguardias aliadas se hallan a más de doce millas al norte de Orvieto. El V Ejército ha avanzado a lo largo de todo su sector, ocupando cierto número de localidades y la importante ciudad de Grosseto con su gran aeródromo. AIRE — Pederosas formaciones de bombarderos pesados repitieron sus ataques ayer contra los centros petrolíferos enemigos. Fueron atacadas cinco refineries en la región vienesa y una en Bratislava (Checoslovaquia). Bombarderos medios atacaron puentes, ferrocarriles y carreteras costeras de Florencia, Pisa y Bolonia. Cazabombarderos realizaron incursiones contra las carreteras, vías férreas, puentes, transporte y concentraciones de tropas enemigas en Yugoslavia. Nuestros cazas han destruido gran número de vehículos motorizados. Durante el día fueron destruidos 70 aviones enemigos. 12 bombarderos pesados y 9 cazas aliados no han regresado. Las fuerzas de la RAF efectuaron 2.300 vueltas». — Efe.

Cuartel del Furer. — Comunicado: ITALIA. — En Italia central el adversario desplegó el centro de gravedad de sus ataques a la región situada al Noroeste del Lago Bolsena donde consiguió penetrar en algunas posiciones de nuestra retaguardia después de haber librado violentos combates. En la región de Grosseto y al este de dicha ciudad, fueron re-

ESTETICA BELLEZA

Píldoras Circasianas reconstituyente ideal creadas expresamente para la mujer. Muy convenientes para las señoras y señoritas deseadas de mejorar su belleza física. Venta: Farmacias. 9:30 pta. franco. Por correo al Apartado 481 - Barcelona (C. C. S. n.º 3497)

COÑAC VIEJO TERRY

Solera Reservada 1883

Caballos de Carreras PROTECTORES DE GOMA CASA CODINA (Junto al Borne Palma)

CORTINAS Y PERSIANAS PARA VERANO EL AGUILA - BROSSA, 23 GASOLINAS INT. N. desde 3.000 pta. González, Muntaner, 92. Barcelona.

APERITIVO Perca



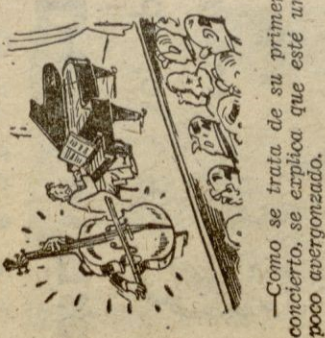


# Dar que reir al demonio

## Un cuento relámpago

### Un caso de fiebre amarilla

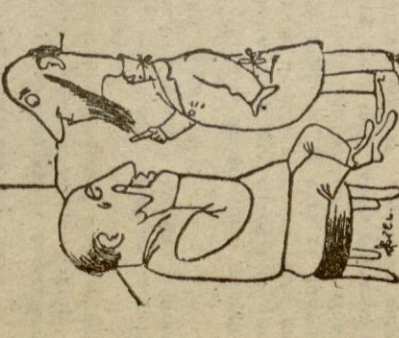
—¿Puede darse por seguro, que se trata de fiebre amarilla?  
—Desde luego; no hay duda posible!  
El inspector, con el corazón en un hilo, gimí una retahíla de imprecaciones contra aquel desgraciado que, apenas llegado al puerto, se había dejado aprisionar entre las garras de tan terrible enfermedad. Y sintió escalofríos de miedo cuando cruzó por su mente el pensamiento negro de un posible contagio que podía alcanzar a todos. ¡Cuánta desgracia era la suya!  
—¡Maldición! ¡Maldición! —masticó entre dientes el inspector, al propio tiempo que se precipitaba en la gran sala en donde se hallaban reunidos los numerosos pasajeros del gran trasatlántico «Sturra». En espera de embarcarse.  
—¡Señores! — exclamó el inspector, poniendo cara de circunstancias. — ¡Será preciso revestirse de un poco de paciencia! Creo necesario me contesten:  
—Entre ayer y hoy... ¿algún pasajero ha tenido relaciones con el funcionario Enrique Polder, vice-inspector de este puerto, que como saben ustedes ha sido atacado de fiebre amarilla?  
Saliose del grupo un joven tímido, que, con voz insegura, dijo:  
—En verdad, yo le he hablado, pero...  
El inspector dió un salto felino esquivando así un posible contacto con aquel joven que se le acercaba:  
—¡Apártese! ¡Apártese! ¡No me toque!... Luego, continuó iracundo: ¿Y sabiendo que Polder padecía tan horrenda enfermedad, ha tenido usted el atrevimiento de hablar con él, y lo que es peor todavía, de mezclarse más tarde con sus compañeros de viaje, sin pensar en el riesgo que corrían todos de quedar contaminados?...  
—Pero si apenas le he hablado un momento...  
—¿Aquí no hay «apenas» que valgan! ¿Es que no sabe usted lo terriblemente infecciosa que es la fiebre amarilla?... ¡Y usted ha estado con él!... ¡Venga pronto! ¡Acompañeme, pero guarde la debida distancia!  
El inspector dando grandes zancadas, salió el primero, sin dejar al joven explicarse. Este le seguía a prudencial distancia, mientras una guardia cerraba la marcha. Llegaron de este modo al despacho del Comisario, el cual, una vez percatado del caso, se le vio palidecer y sacar un pañuelo con el que se tapó prudentemente la nariz y la boca. Cuando pudo hablar, dijo con voz sofocada por la emoción:  
—¿De modo que usted habló con aquel hombre contagiado?...  
—Sí; pero quisiera explicarme...  
—¿Usted se calla; no es preciso explicar nada ni andarse con subterfugios inútiles! Debe usted saber la rigurosa cuarentena que se impone a quienes han tenido contacto con tales enfermos...  
—Pero, excúseme; mi contacto...  
—¿Quiere usted callarse?... ¡Basta! —gritó el Comisario dan-do un formidable puntazo sobre la mesa—. ¡Sepa usted que no podrá partir!...  
—Pero si al fin y a la postre, yo no...  
—Usted irá enseguida a cumplir la obligatoria cuarentena. Ahora mismo vendrán los enfermeros para llevarle...  
—Pero si no me dejan explicar!...  
—Se explicará usted con los médicos! ¡Si usted mismo ha confesado que ayer le habló!...  
—¡Sí, sí; le he hablado! ¡Pero por teléfono! —gritó ahora el joven con toda la fuerza de sus pulmones. Y se desmayó. (T. y P. M. T.).



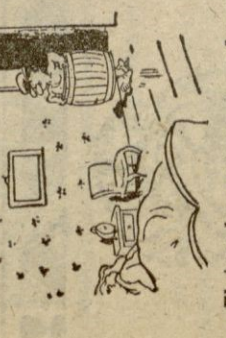
Como se trata de su primer concierto, se espica que esté un poco avergonzado.



—Dispense, señora; se ve que con tanta aglomeración ha tomado a mi marido por un abrigo...



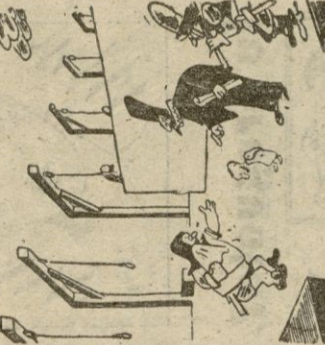
—Doctor: mis preocupaciones no me dejan dormir por la noche! —No se debe aburrir; debe usted reaccionar. —Y reacciono; duermo de día...



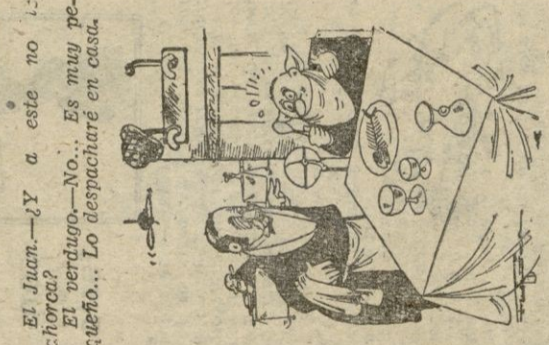
El jugador regresa a su hogar.



—Hace tres meses que el doctor le dijo a mi hermano que tenía los días contados. —¿Y como es que vive todavía? —Hombre, es que no sabe contar.



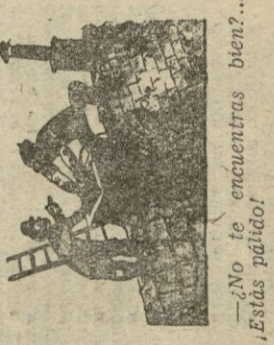
El Juan.—¿Y a este no le chorca? El verdugo.—No... Es muy pequeño... Lo despacharé en casa.



—Camarero. Hace dos horas que estoy esperando el pescado. —¡Pero si se lo ha comido usted ya! —Entonces he perdido el tren.



—Si, cuando pasa un turista con traje de cuadros lo aprovechan para una partida de ejedrez.



—¿No te encuentras bien?... —Estás pálido!

# Honda

N.º 5

Suplemento dominical de Baleares

## La piedra de nuestra 'HONDA'

# Un cuarto a espadas y a letras

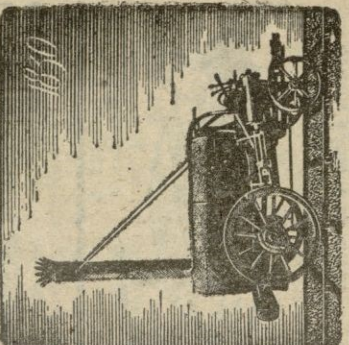
Los cinco comunicantes del pasado domingo permitirán que los incluyamos en una respuesta conjunta. También los queridos camaradas enojados por la réplica. Sirva, por último, nuestra satisfacción para el tercero que quiso incidir en la discordia con ánimo conciliador. Queden en alto las cortadoras espadas, y con la tregua vengamos a la obligada explicación del escándalo a los demás apacibles lectores.

Todo es muy sencillo. HONDA nació con una vocación genital. Su formato, su contenido y hasta la propia fecha de su nacimiento, responden a un carácter festivo e intrascendente. HONDA —y ya era hora de que hicieramos esta confesión— pretende ser un espectáculo de público regocijo para los domingos. Ahora bien: jamás acompaña el éxito a un espectáculo cuando el actor no sabe incorporar al público a su propio sentimiento. Así ha logrado HONDA el suyo, rubricado por 16.000 lectores, repartiéndolo entre ellos un raudal de alegría. Sólo hablamos pretendiéndolo esto: conseguir un semanario regocijante que, sin contorsionar o achabacinar el lenguaje, grite a las barbas del transeunte taciturno que en esta hora amarga, en esta hora negra que nos toca vivir, es preciso dar al través con la pesadumbre para abordar el porvenir con cara alegre. HONDA es, de esta suerte, un catalizador de alegría que contribuye a hacer más agradable el tránsito, como la amabilidad del compañero acerca a su término al que camina de noche. El triste espectáculo del contorno atrae a nuestra sensibilidad con mayor sugestión que el canto de las sirenas; la mayoría de los hombres tenemos menos cabeza que corazón y el dolor nos sacude con mayor violencia que la alegría. Nosotros para llegar a nuestro fin ponamos nuestros oídos y pongámoslos a la brava ola que nos azota el flanco.



Esta derivación hacia una amable literatura se advierte en la última época. Sirva de ejemplo «La Estafeta Literaria». Contribuyó también al público regocijo el círculo literario de «La Codorniz». Muestre el panorama sombrío de nuestra literatura. Vamos a salir del negro túnel; dilataremos el pecho para aspirar la bocanada fresca que ya nos acaricia; pensamos en el paisaje bello que aguarda, en el cielo limpio, en la luz que reverbera. La vida volverá a sonreír, a ser agradable. Tal vez con la ilusión, abreviemos el intersticio presente. Por una sola vez nos hemos puesto a serios para decir estas cosas. Era algo que debió figurar en el primer número, pero que no salió de la pluma censurado por su necesidad seriedad. Nuestras cosas, las cosas de HONDA tienen la finalidad angélica de ocasionar honesto divertimento. Claro es que en la mayoría de los casos el escritor pretende tan ambiciosa meta: un libro que no enseñe, no divierta o no conmueva, nunca servirá para maldita la cosa. Pero a veces entre los resultados del libro sale a mercado la inquietud. Y esto nos lo hemos prohibido: añadir a la inquietud a la tributación de los que nos leen será una traición al destino de HONDA.

Os hemos revelado el contenido de las piedras con que cargamos esta HONDA festiva. No es posible que tales proyectiles hagan daño a nadie. El que no pueda incorporarse a nuestra risa no estará preparado para el tiempo alegre que pueda venir. Y una cara funeral en ese tiempo resultará tan anacrónica como un traje de solista.



Y ahora, vuelvan a sus vainas las espadas. El lector es perspicaz y ha comprendido que tales espadas son puro teatro, son espadas de palo. Quizás el tercero que interpuso sus buenos oficios en unas notas marginales, dándonos risa para todo el año, necesite mayores aclaraciones.



Acodados en este mirador insular, podemos, con alguna independencia, observar el panorama literario de nuestro tiempo. No podemos decir que sean anacrónicas las letras de ahora; su sazón corresponde a la costánea estación guerrera. La prosa y el verso tienen, ahora, la gravedad y el temblor de una ocasión pavorosa. Hay también otra razón: el estrato literario que ahora formamos y que sucede al de la generación del '98 está troceado por la metralla, adobado con sangre. Nuestra generación es una generación rota, manca en el Lepanto de la guerra. Sus más altos representantes son, incluso, de verdad mancos en su físico. Que su voz sea bronce, bárbara y orgullosa no puede ser extraño; su actitud está justificada, tabuzada por la ocasión que dió origen a aquella manquedad. La verdad de esta generación es acre, desgarrada, como ahogado del labio cárdeno de una cicatriz. Cabaiga sobre el eco de su misma epopeya: corcel tembloroso.

Pero, según el calendario de la hist-



—¿No te encuentras bien?... —Estás pálido!



—¿No te encuentras bien?... —Estás pálido!

# Escuela y Quintica

## Galería de Auto-retratos B. Seguí Palou

El pintor por temperamento que es B. Seguí Palou, tiene en su haber profesional dos datos muy significativos: (1926 y 1944), la fecha en que hizo en las «Galerías Costa» su primera exposición y la de su reciente exhibición, en las mismas «Galerías» realizada, ambas fechas encierran para el pintor Pollensin, expresivo significado, pues registran idéntico éxito, o sea, la venta total de las obras presentadas.

El origen de éxito tan singular obtenido por Seguí Palou hay que buscarlo en el gusto estético que caracteriza su labor, obtenida en constante presencia con la Naturaleza de Pollensa, con esa Naturaleza inundada de luz y de sol, en la que consigue el artista una plasmación impregnada de sabor mediterráneo, rica en armonías grises y en mltitud valorativas.

Barlotomé Seguí Palou, concede mayor importancia al color que a la línea. Sus paisajes, resueltos en grises y en suavidades crepusculares, y sus bodegones de una gran sinceridad expresiva, están conseguidos sin el menor asomo de preocupación, sin la menor dificultad, lo cual les imprime atrayente sabor de primitivismo, de ingenuidad.



Por vez primera ante el público avido de robles emocionales artísticas va a presentarnos Margarita Conte—sentimiento al servicio de una fuerte vocación musical ofreciendo un programa que ha sido confeccionado espiando entre las mejores obras y logrando reunir algunas de las que son exponente de diversos estilos y épocas.

Presenta a la pianista el SEU hoy en el Born a las 11, bajo el siguiente programa:

*Primera parte*  
 Obertura de la Cantata n.º 28 — Bach-Sahl-Saens.  
 El Herrero armonioso — Haecdel.  
 Sonata en re mayor — Scarlatti. (Pequeña parte).  
 Prelude en mi menor — Mendelssohn.  
 Aufschwung — Schumann.  
 Vals — Chopin.  
 Estudio — Id.  
 Scherzo op. 39 en do sostenido menor — Id.  
*Segunda parte*  
 Leggerezza — Liszt.  
 La fille aux cheveux de lin — Debussy.  
 Jeux d'eau — Ravel.  
 La maja y el ruiseñor — Granados.  
 Danza de la gitana — Haffner

Margarita Conte, una fuerte vocación musical

# Rincón del Novel

### LA SEPARACION

Se abrieron sus varoniles brazos, y desahogado libremente —¿qué se hicieron sus abrazos?— para quedarse, sola, nuevamente. Mi corazón está destronado.

Vive en la sierra alejada que visita algún pastor y algún viejo leñador, amantes de la alborada.

Tiene melena de plata, se levanta con el alba, muchos pliegues en la falda, muchos cantares caria.

Y puesto un ancho mandil hila y labora mudejas, cuenta sabias moralejas, el resplandor de un candil.

¡Pobre vieja, pobre vieja! que pena que vivas sola.

**MUERTE**  
 Un paso más...  
 La vida no me importa.  
 Ya sabe el Sol  
 de mi nueva mañana:  
 Mi último dolor  
 es por mi Paria:  
 mi último amor  
 es para España!  
 JAVIER SERRA

### PETRIILLA

Catote, clavetes en flor y son como orfenda de amor a mi ilusión adormida.

En tus labios frescos, como rocio prendido levayas, suspiros medidos, avidos de locuras de besos.

Tallo verde y ya maduro a mi me tienes prendido ansia, alma y corazón.

Yo quisiera ser parte en tus sueños, mirarte de cerca y de lejos, yo quisiera ser tu en tu alma y ser, y vivir en ti una unión de ensueños.

**CORREO**  
 J. M. Ferrer, PALMA.— Se publicará su «Amor por amor». Es un poco largo, pero está bien.  
 C. A. Galibert, PALMA.— Sus versos todavía no pueden ser llamados así. Deje que madure un poco más la cosa y no deje de tenerlos al corriente. Por que no nos entra alguna cosa en prensa.  
 Tomás Mateos, PALMA.— Pro.



# ADORABLE COMPAÑERA

HOGAR, DULCE HOGAR Defiéndase



YO CONTESTO

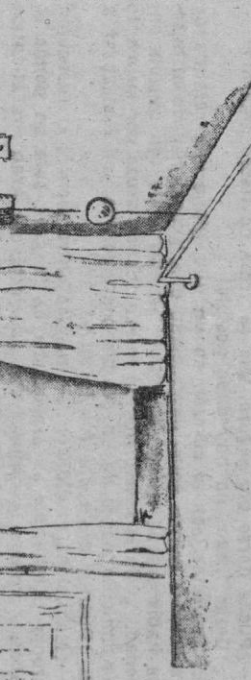
Coclearita, PALMA.— Se prepara un dulce para el día de la escuela y se adaptan uno sobre otro los dos pasajes. Se dona con una mena de hervor y se pone al horno; se espolvorea con azúcar; se retira y se sirve.

Audacia, PALMA.— Mejor te cuadraría otro pseudónimo. No has debido escribir ese carta a un muchacho que tiene novia y mal. ¿Qué te pasa a bus días noches de claros de comento? es natural en una mujer enamorada. Pero insistir en que no debiste escribirle. Apesar de que si es un caballero y debe serlo a juzgar por la extensa descripción que da de lo que hemos comentado en llamar la atención de un amigo, y sinceramente, no creo que trascienda.

R. PALMA.— Tu caso, querida, tiene muchos puntos afines con el anterior. Aunque no has llegado todavía tan lejos como «Audacia», que a nosotros nos interesa que a nosotras, mujeres, no nos está permitido que nos quedemos con miradas y hombres y discretas.

R. M. S.— MANAOR.— Me pone en un verdadero Meppa opio. Meppa opio, podría tener, mate cuail-quier experta en a tuda y sincera amiga. Además, la respuesta es de una claridad y una franqueza que me da mucho que pensar. ¿Que cuando digo necesito para casar? Desdén de unos pocos duros y muchos millones de pesetas, ves poniéndole soluciones a tu problema. Es la responsabilidad de los hombres en el mundo. Pero si tú eres una mujer que se preocupa de sus deberes y de su bienestar, no te preocupes y quédate. Y sé muy feliz.

La correspondencia, que será contestada por el Sr. Ferrer, tiene a HONDA, suplemento de SAN LEARRES, Danús, 2. Consultorio Femenino.



Una amplia habitación que sirve como sala de estar, con dormitorio en litera, siendo nota a destacar el mueble que ocupa toda una pared que es una mezcla de socrer, librería, lar y armario. Detalle interesante es la lámpara que permite trasladarla cómodamente al lugar donde sea necesaria.

## Nuestros hijos

El porferr las orejas a las niñas, pero debe estar atento en sus labios, para evitar que se formen los arrabios. El mecanismo es el siguiente: Además de los anillos de oro se preparan dos trozos de corcho de poco menos de un centímetro de espesor. Se desinfecta todo por ebullición. Se preparan los arrabios. Después se coloca el pupiello con el arrador. Se cierra este, y durante unos días se mueven moviendo la parte delantera.



de los rayos del sol  
 Cuando llegan estos primeros días estivales, usted nunca da el trato adecuado a su piel.  
 En el principio del verano la piel, acostumbrada a una luz más dulce, sufre con la intensidad que el sol la ilumina y colorea sus rayos.  
 Por eso en sus salidas de mañana tiene que darse un poco de crema que contenga grasa.  
 En caso de salida al campo tendrá especial cuidado en aplicarse un aceite de los que se dedican para los baños solares, y de este modo evitar las horribles arrugas y las quemaduras tan desagradables.

Ahora le diremos algo sorprendente, y es que, en caso de no tener ningún aceite ni grasa en ese momento, le hará el mismo servicio una aplicación de vitamina. Será muy usado, por reunir las condiciones necesarias para proteger la piel.  
 Si cierta negligencia hace que regrese con alguna quemadura, le será muy eficaz el batir una clara de huevo a punto de nieve y aplicarla en cataplasma sobre la parte dolorida.

# ¡OH, LA MODA!

Zapatos de lona en azul marino y rojo, pegados al corcho con un punto de cruz hecho con cuerda. El corcho va forrado igualmente de lona en el color que se desee.

# SESUDOS VARONES

## Niños ABSTENGANSE LOS ADOLESCENTES

### ¡Imbecilidad transitoria el enamoramiento?

#### ¡COMPRESA UNA «FOXTERRIERA»!

¡Buen éxito amigos de los sesudos! Buena noticia para los que se han enamorado de los niños. Hemos recibido un ejemplar de la obra de J. B. G. «NOTICIA DE LIBROS», que trata de los niños y adolescentes. El autor, J. B. G., es un escritor de gran fama y su obra es muy interesante. En ella se habla de los niños y adolescentes, de sus características, de sus necesidades, de sus problemas. Es una obra muy completa y muy actual. Si quieres que tu hijo sea un niño sano y feliz, lee esta obra. Si eres un adolescente y quieres saber más sobre ti mismo y sobre los niños, también lee esta obra. Es una obra que todos deberíamos leer.

El niño es un ser que necesita mucho amor y atención. Los adolescentes, por su parte, necesitan que se les reconozca como personas con sus propias ideas y sentimientos. Es importante que los padres y los adultos en general entiendan a los niños y adolescentes como seres humanos con sus propias características y necesidades. La educación debe ser un proceso que ayude a los niños y adolescentes a desarrollarse plenamente y a convertirse en personas responsables y capaces.

# NOTICIA D LIBROS

«WOODROW WILSON», por Alejandro Liano, Editorial Tarrasos.

El género literario biográfico, hoy tan en boga, ha recibido una aportación excepcional con la obra del periodista barcelonés Alejandro Liano, dedicada a estudiar la figura histórica del presidente de los Estados Unidos, Wilson.

Escrita con sencillez estilo, irradia en todas sus páginas calor de humanidad, y constituye un documento de gran valor actual, no sólo para el núcleo de lectores que gustan de saborear el conocimiento de las vidas selectas, sino para el extensísimo sector que sigue con interés el desarrollo de los acontecimientos internacionales.

En ello reside, a nuestro juicio, el mayor acierto de oportunidad que reúne el magnífico libro de Alejandro Liano, pues los acontecimientos que desde hace cinco años comienzan al Mundo, no pueden seguirse acertadamente sino recordando las causas que los han producido, entre las que destaca la forma en que fué liquidada la contienda anterior.

Wilson, complicando involuntariamente a Norteamérica en la guerra del 1914-18, y redactando el estatuto de la paz con sus famosos 14 puntos, convirtióse en el centro histórico de una época, en cuya

# Lo que dicen los papeles

## LA ULTIMA HORA

Reteniendo un suceso con mucha formalidad:  
«El mozo ha accedido a la petición y el camarero ha tomado la escalera subiéndose para arriba»  
Y un tubo hueco por dentro... Lo asombró fuera que el camarero, tras tomar la escalera, hubiera subido para abajo.

## La Almudaina

Comenzando el anuncio del arriendo del Príncipe, escribe:  
«...a fin de que nuestro Teatro Principal sea fero que que la cultura artística de la población»  
¡Bella! ¡agen, pardiez! «Fero que que la cultura artística...» y la Real Academia sigue sorda a nuestros esfuerzos y sin permitirnos nuestros precisos. ¿No es esto una injusticia?

## CORREO DE MALLORCA

He aquí una preciosa información bella:  
«...de las fuerzas estratégicas que en el avión alemán y que en los cazabombarderos de España»  
Los cazabombarderos de España, no hace falta, lo del usar de Francia» está clarísimo.

## Baleares

Noticia de madrugada:  
«Las tripas norteamericanas han conquistado Isigny»  
Eso es, cifer de tripas corason» como dicen en bon mallorquib, que dijo en lejanos tiempos cierto inefable concejal.

segunda Jose nos hallamos. Su apartamiento del Poder por el voto adverso de las Cámaras, predominantemente asiacionistas, es un antecedente muy digno de no ser olvidado, ante la evolución que se observa hoy en la opinión pública norteamericana acerca del actual presidente.

La obra cumple a maravilla su misión de recordar al lector la figura y la trayectoria de una de las personalidades que más alta influencia han ejercido en la marcha del Mundo de nuestros días.

## LOS ESCRIBIENTES

Es «El Español» en su último número quien nos trae el último esbozo de Miguel Utrillo, amigo íntimo de Santiago Rusiñol, tanza una acusación contra José Pla, como autor de un libro titulado «Santiago Rusiñol y su tiempo». Libro que, según afirma y demuestra el Sr. Utrillo, el Sr. Pla ha adaptado de la «Historia anecdótica del «Cay-Ferrari»».

«No ha habido», dice Utrillo — en toda la historia de la literatura moderna española un caso tan inexplicable e incomprensible de plagio como el de José Pla sobre el manuscrito que mi padre escribió».

Y después de llenar dos grandes páginas de «El Español» de acusaciones, el Sr. Utrillo termina asegurando: «Sobre 3-565 líneas de José Pla, aseguramos y demostramos que hay 2.166 de D. Miguel Utrillo».

«El Español» por su parte se ofrece de tribuna para que D. José Pla dé su réplica así a ello hubiera lugar».

# Han pasado sesenta y ocho años Como fué construída la fuente pública de la Plaza de Palou y Coll

torreado por «Lagartijo». La presidencia accedió y fué retirado después de muchos esfuerzos. El cuarto rechazó también las pajas. Y se armó un gran escándalo.



## «LAGARTIJO»

La presidencia ordenó fuera foguado pero el público se opuso y los toreros no pudieron clavarle ni un solo paja. Se ordenó a «Lagartijo» que lo matara y la escena fué tan desagradable que la pluma se resistió a describirlo. No pudieron retirarlo y en vista de ello se saltaron los perros y finalmente tuvo que ser matado con la media luna.

En el quinto no pasó nada de extraordinario y el sexto por cobardía fué castigado con nueve pares de banderillas de fuego. Los toreros que presentaron el ganado don Francisco Parreno, estaban bien presentados, con muchas libras de peso, pero no dieron juego alguno. En total se mataron tres caballos.

En vista del desastre de la corrida y como indemnización al público el Alcalde don Andrés Rubert, de acuerdo con el Gobernador civil, dio orden a la Guardia Municipal de que se incautara de la taquilla, que se repartidos dos toros a la Beneficencia Provincial y otro a la Beneficencia Provincial.

Reunido el Comisario en sesión pública el día 1 de septiembre se acordó que se entregara la taquilla a la empresa de explotación de ella 30.000 reales. El día 24 de noviembre la Corporación delibó acerca del destino que se debían dar a los 30.000 reales. Uno de los Concejales propuso se adquiriera la parte de una finca de la calle de Odon Colom para ser regularizada dicha calle, otro se inclinaba por que se contruyeran unos tinglados en el Mercado y otro propuso fuera construída una fuente pública en la Plaza del «Banc de Solby» y éste fué el acuerdo que prevaleció.

El Maestro albanil Nicolás Lleras tomó a cargo la realización de la obra que ascendió en total a 6.895 pesetas. Así finalizó la temporada taquinera en 1876. Palma debe a una corrida de toros la construcción de una fuente pública. JULIAN OLIVER

## Una corrida de toros en la que toreó «Lagartijo» dió lugar a que aquella se construyera

una serenata, interpretándose es cogidas piezas. La plaza presentaba un magnífico golpe de vista, abundando también el bello espectáculo. Presidió el Teniente de Alcalde don Fausto Melia y los toreros vistieron traje de lujo.

El primer toro no quiso salir por los toriles. «Lagartijo» llegó incluso a meterse en ellos, mas todos los esfuerzos resultaron vanos. El público tomó aquello como un mal augurio. El Presidente ordenó se saltara el segundo y también pisar el redondo.

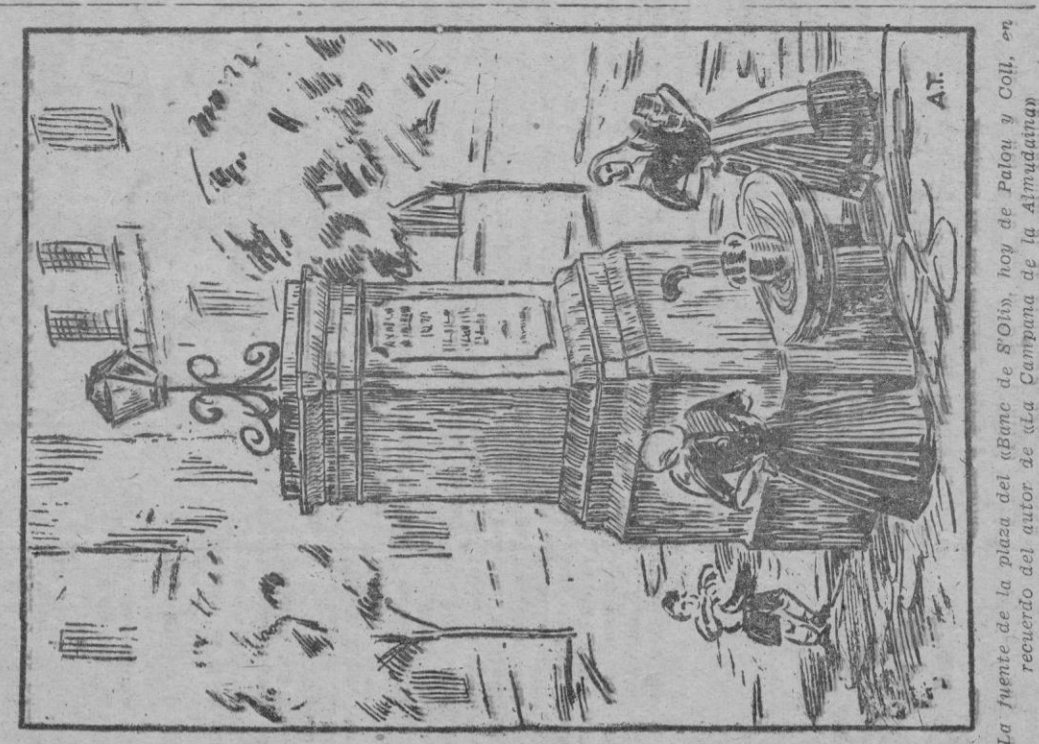
La reseña dice que los dos españoles, también actuaba «Gallito» dieron varios pases de mucha calidad con toda regle. Y a «Lagartijo» le dieron dos toros de los tres que mató.

En el segundo el diestro mató Concejal don Francisco Cánaves Coll y el público quedó muy complacido y tribuló los mejores elogios al célebre matador «Lagartijo». Y el día 27 del mismo mes de agosto se dió por terminada la temporada. La plaza presentaba un magnífico golpe de vista, abundando también el bello espectáculo. Presidió el Teniente de Alcalde don Fausto Melia y los toreros vistieron traje de lujo.

El primer toro no quiso salir por los toriles. «Lagartijo» llegó incluso a meterse en ellos, mas todos los esfuerzos resultaron vanos. El público tomó aquello como un mal augurio. El Presidente ordenó se saltara el segundo y también pisar el redondo.

La reseña dice que los dos españoles, también actuaba «Gallito» dieron varios pases de mucha calidad con toda regle. Y a «Lagartijo» le dieron dos toros de los tres que mató.

En la primera corrida, que presidió el Teniente de Alcalde don Mariano Canals se lidió ganado de raza pura navarra del Excmo. Sr. don Nazario de Murillo de Limas. Los precios que rigieron estaban en consonancia con los que publicamos: Palcos de sombra con seis entradas 200 reales, barreras 26 reales, entradas tendido 10 reales.



La fuente de la plaza del «Banc de Solby», hoy de Palou y Coll, en recuerdo del autor de «La Campaña de la Almudaina»

En el año de gracia de 1876 bien empezó la temporada taquinera en Palma de Mallorca. Don José del Campo en representación de la empresa de esta ciudad subió para abajo.



## «FRASCUELO»

En la primera corrida, que presidió el Teniente de Alcalde don Mariano Canals se lidió ganado de raza pura navarra del Excmo. Sr. don Nazario de Murillo de Limas. Los precios que rigieron estaban en consonancia con los que publicamos: Palcos de sombra con seis entradas 200 reales, barreras 26 reales, entradas tendido 10 reales.

Aquel magnífico ejemplar, así lo calificaron los cronistas de la época, que se lidió en primer lugar 22 varas, y al decir de los reviseros, que por lo visto ya abusaban de los tópicos, Frascuelo no estuvo feliz. El segundo fué para Fernando Gómez «Gallito chico» que estuvo bien. El tercer cogió a Frascuelo y Gallito chico despachó la corrida guapamente.

En la del 2 de julio se lidió ganado del Excmo. Sr. Duque de Veragua, pero debido a haber sido cornado uno de los toros en Aranjuez la corrida solo consistió en cinco toros, pero la empresa rebajó en un real el precio de las entradas. No se registró el pleno como en la corrida anterior, pero abundo el bello sexo focado de la clásica mantilla española.

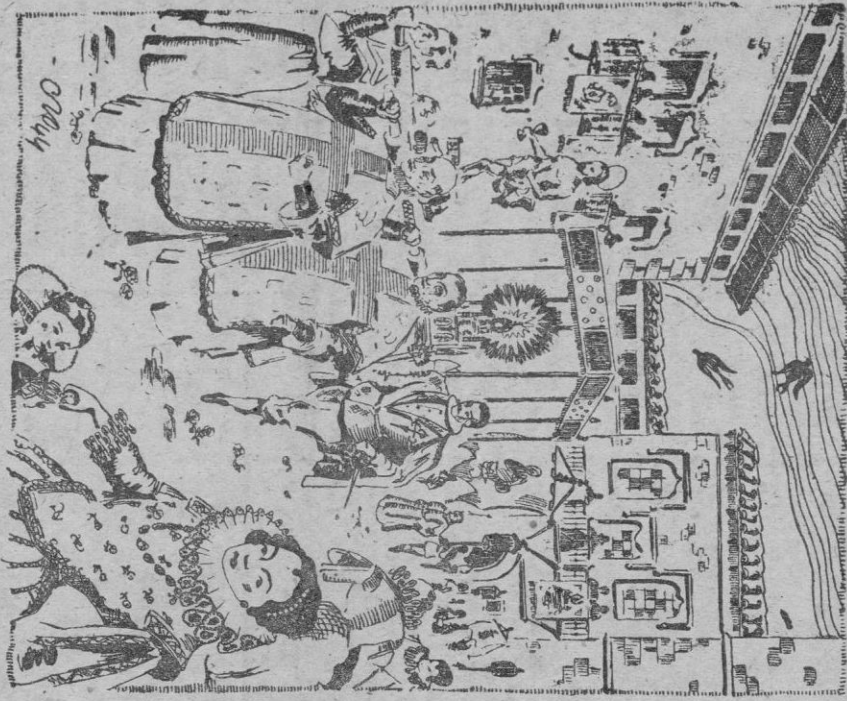
Sin el menor incidente desagradable y remando siempre el mayor orden, con lo que el público mallorquín dió una nueva prueba de su consatez y cordura que desató toda la corrida, que fué presidida por el Teniente de Alcalde don Fausto Melia.

La labor de «Frascuelo» fué tan completa que a más de ovacionarse constantemente le dieron cuatro toros de los cinco que mató. Por la noche un grupo de amigos obsesó al matador con

Mirando  
el  
pasado

# Una procesión N. 1614

El día 28 del presente mes, se cumplen años de la solemnísima procesión celebrada en la Capilla del Rey y Universidad de Mallorca, en acción de gracias al Altísimo, por la abundante cosecha obtenida en toda la isla. Según relato fidelísimo debido al Nota-



En el palacio episcopal completaron con su Ilustrísima D. Fr. Simón Bauzá, el Virrey, el Regente y los canónigos. Terminadas completas, salió la procesión, que siguió el mismo itinerario que la del Corpus.

Las calles de tránsito estaban visiblemente adornadas con tapices, colgaduras de seda, espejos y cuadros y el piso se hallaba cubierto por una alfombra de mirlo y arroyán. Velaban también álmofas y cojines, así como pequeños altares bien dispuestos.

Concurrieron a la procesión los religiosos y el clero parroquial y catedral, el Colegio de la mercadería, con sus «defensores» al frente y la Universidad.

Delante los religiosos, iba la cruz de cristal de la Seo, con los chiales, entre los gremios y las cruces se colocaron los tambores, timbales y tamboriles, y cerraba la procesión una reliquia de San Pedro, llevada en andas por cuatro sacerdotes con damáticas, y el Santísimo, a cuya entrada, en el templo volvió a disparar la plaza toda su artillería.

Levada por los Mercaderes, con un rancino y una espiga en una mano y en la otra un caliz, a cuyo pie se leía el siguiente mote:

«Si os quitó la cosecha arañá, doblada os la doy este año.»

Iban además en la procesión las lechuzas de los Carmelitas con trigo, olivos, rvas, legumbres, etc., los baldes de coque de las Parroquias de Santa Cruz, San Miguel y San Jaime; el Aguilón blanqueado que llevó esta parroquia, de tamaño grandísimo, que batía las alas y abría el pico del que salían volando diversos pájaros, y el acompañamiento y alegorías de la de San Miguel.

Después de los coques marchaban escuadrados, ciento veinte y cinco hombres, precedidos por uno que llevaba la rodela y detrás de él el capitán con su jinete; al pasar por delante del altar mayor, donde se hallaba el Obispo, hizo tres reverencias al Santísimo y otras a su Ilustrísima; le entregó un papel en verso latino y luego dio otro en castellano al Virrey.

Marchaba en el primer escuadrón la Diosa Ceres y en cada uno de los otros Bacó, Minerva, Orión, Las Plejades, Neptuno y Eolo, todos presos, llevando en sus insignias y corona al ángel que iba delante y las orejas al altar.

## Cuento jocoso por Gabriel Martínez García

Cuando me hubie presentado a mi compañero de viaje después de una breve charla, aquel emmudeció y se puso intencionalmente pálido.

—Comprendo su estupor—dijo al fin—y confío en que sabrá disculpar mi animado hasta que lleguemos a Venta de Baños. Siempre que obligado por las conveniencias sociales he de pronunciar ante alguien mi nombre, me ocurre lo mismo. Es una cruz que sobre mí pesa sin remedio a pesar de que creí liberarme de ella el día que asiné a mi padrino cuando fui mayor de edad; por expreso deseo suyo llevo el nombre que llevo, que es horrible, bien lo sé, y es el único causante de mi desgracia. Cuando ocurrió aquel hecho luctuoso del que no me arrepiento lo más mínimo, los jueces supieron estimar las poderosas circunstancias que me movieron a realizarlo, y ensayada recibió la libertad. Mi caso apasionó a importantes sectores de la opinión, y hasta llegó a discutirse en el Parlamento por los capos republicanos tan dados a reducir las causas de responsabilidad criminal, la necesidad justificadísima de añadir una eximente más al Código Penal.

Hizo una pausa, y después de encender un pitillo se arrellanó cómodamente en el fondo del compartimiento, y continuó: —Usted tiene un hermoso nombre que le envidio, y por ello no se habrá parado jamás a investigar la influencia arrolladora de los nombres sobre la persona de sus poseedores. Yo sí, y preparo una extensa monografía que contiene importantes revelaciones fruto de largas horas de meditación y de experiencia. Se ha estudiado a fondo la cuestión referente a la influencia que el hombre ejerce sobre las cosas que le rodean; pero esto es algo nuevo y completamente distinto. También se ha hablado de los nombres que imprimen carácter: Bautista, Verbi gracia, es nombre de criado, como Ramona lo es de menesajera; Rauli ha de ser profeta; y si nos presentan a un caballero que se llame Marcial no podremos comportarnos sino en el modo que el nombre prescribe. Recientemente me he dado cuenta de que no puede un hombre conducirse en la vida lo mismo llamándose Inocencio que llamándose Rulio, y que justo es un nombre perfecto para ser juez municipal. Pero yo he llegado a más en el camino de las deducciones, demostrando la evolución somática del individuo por su nombre de pila; y resulta tan incontestable que a un Zenón le acompaña la obesidad hasta la tumba, como que un Ganuto está vacío de sustancia gris, que Josefa sea gorda, o Troopósdipi un ser atrabiliario. Todo esto es incontrovertible, amigo mío. ¿Se imagina usted a Bonaparte llamándose Serafín, a María Antonieta, Tomasa? Si tal hubiera ocurrido, no serían lo que fueron; desengáñese usted. Nadie puede sustraerse a la absorción favorable o adversa de su denominación bautismal que acompaña hasta la hora de la muerte. Si nuestros antecesores en tan críticos instantes de la elección de nombre pesaran conscientemente la trascendencia de su decisión irrevocable, no obrarían tan a la ligera; sobre todo cuando es preciso imponer ciertos apellidos... Los que así de-



—¿Por quién me ha tomado usted, jovenzuelo? ¿Ignora que para venir al Instituto lo primero que hay que tener es pelo, ¿sabe? ¡Es el colmo! Diez años de cátedra y no he oído cosa semejante. Les advierto a todos que este año voy a ser inflexible y rígido. ¡Y usted oídese mucho, porque me parece que va a aprobar la Agricultura cuando le salgan barbas y bastón!

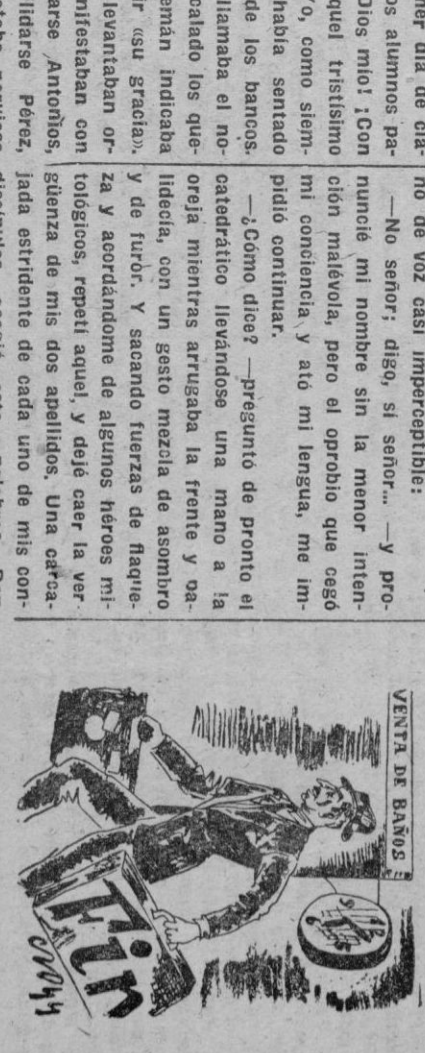
Aún resuenan sus terribles palabras en mis oídos... Se llevó la mano a la frente como para alejar sus recuerdos, y añadió arribado:

—Desde entonces, caballero, son muchos los amargos episodios por qué he atravesado, y a los cuales me ha conducido este maldito nombre; no puedo utilizarlo para nada que trascienda por temor al ridículo, las mujeres huyen de mi amistad, los amigos me niegan el saludo, y los que se me acercan lo hacen para chancearse despiadadamente de mí. El libro que proyecto va dirigido preferentemente a los padrinos desafortunados, con lo que pretendo evitar a otros vos sin sabores de que yo no me pude librar. Soy un desgraciado.

Hizo una nueva pausa durante la cual se sumió en sus tristes pensamientos apoyando en el pecho la cabeza. Llegáramos a Venta de Baños, y me apé para bajar su equipaje por la ventanilla. Ya en el andén, me ofreció su domicilio. (Corral 4, Salamanca), me saludó cortés, y después de entregarme una tarjeta, desapareció rápidamente entre los viajeros como si hubiera.

La cartulina decía solamente: Cornelio Astado Murube.

VENTA DE BAÑOS



VENTA DE BAÑOS